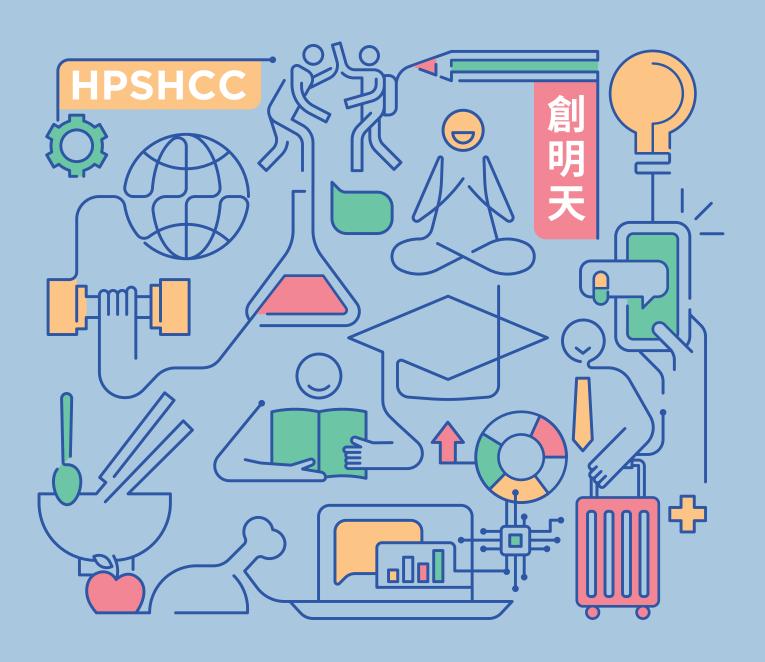




# Prospectus 課程概覽 2025/26



## 重要日子 Key Dates

經教育局專上課程電子預先報名平台 E-APP 遞交之申請 (只適用於應屆香港中學文憑考試申請人) For Applications via E-APP (https://www.eapp.gov.hk) (Applicable to current HKDSE applicants only)

申請日期	首輪 Main Round	即日至2025年5月20日 Now til 20 May 2025
Application Period	次輪 Second Round	2025年5月23日至7月7日 und From 23 May to 7 July 2025
確認學位 Confirm Offer		I6日下午5時 July 2025
繳付註冊費限期 Deadline for Paying Registration Fee	, . , ; _	1日正午12時 1 July 2025
繳付第一期學費限期 Deadline for Paying 1⁵ Instalment of Tuition Fee	2025年 7 Augu	8月7日 ist 2025

#### 其他報名方法 Other Application Channels

招生日

**Admission Days** 

網上/親身 Online / In Person 第一階段: 2025年7月16日至18日 First Phase: 16-18 July 2025

Second Phase: 6-7 August 2025

第二階段:2025年8月6日至7日

現正接受報名,截止日期視乎個別課程而定

We accept applications now; deadline depends on individual programmes

#### 書院將個別通知申請人相關結果及繳費詳情。

The College will notify applicants individually of the application results and payment arrangements.

#### 其他重要日子 Other Important Dates

開學日

**Commencement of Study** 

2025年9月 September 2025

## 目錄 Contents



## 課程一覽 List of Programmes



校長的話 Message from the College Principal



香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院 HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College



升學之路 Articulation Pathways



邁進成功升學路 A Good Progression Path to Success



學生感言 Students' Sharing



課程結構 Programme Structure



指定專業/界別課程資助計劃 Programmes subsidised under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions / Sectors (SSSDP)

12

課程資料 Programme Information

副學士課程 Associate Degree Programmes

高級文憑課程 Higher Diploma Programmes

基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies



香港大學專業進修學院 - 國際學院 HKU SPACE International College



校園設施 Our Campus



校園生活 College Life



獎學金、助學金及計劃贊助 Scholarships, Bursaries and Sponsorships



入學資格 Your Eligibility



常見問題 FAQs



學費及其他費用 Tuition and Other Fees



學費資助 Financial Assistance



申請須知 Notes to Applicants



招生日報名程序 Application Procedures on Admission Days

# 課程一覽 List of Programmes

	應用社會科學	Applied Social Sciences		
AD	商業心理學	Applied Psychology for Business NEW	ASSAPB	12
AD	傳理、公關及新聞	Communication, Public Relations and Journalism	ASSCPRJ	13
AD	輔導學	Counselling NEW	ASSCOU	14
AD	刑事司法及執法	Criminal Justice and Law Enforcement	ASSCJLE	15
AD	心理學	Psychology	ASSPSY	16
AD	青年與社會服務	Youth and Social Services	ASSYSS	17
	會計學	Accounting		
HD	會計學 - 會計及銀行學	Accounting – Accounting and Banking	HDACT_AB	18
HD	會計學 - 會計及財務策劃學	Accounting – Accounting and Financial Planning	HDACT_AFP	19
HD	會計學 - 會計學	Accounting – Accounting Studies	HDACT_AS	20
	商業管理學	Business Management		
HD	商業管理學 - 金融科技學	Business Management – Financial Technology NEW	HDBMGT_FT	21
HD	商業管理學 - 人力資源管理學	Business Management – Human Resource Management	HDBMGT_HRM	22
HD	商業管理學 - 管理及電子商務學	Business Management – Management and e-Commerce	HDBMGT_MEC	23
HD	商業管理學 - 管理及心理學	Business Management – Management and Psychology	HDBMGT_MP	24
HD	商業管理學 - 管理學	Business Management – Management Studies	HDBMGT_MS	25
HD	商業管理學 - 管理及商業法律學	Business Management – Management with Business Law	HDBMGT_MBL	26
HD	商業管理學 - 管理及生成式人工智能學	Business Management – Management with Generative AI NEW	HDBMGT_GAI	27
	英文	English		
HD	英語專業傳意	English for Professional Communication NEW	HDEPC	28
	食品及營養	Food & Nutrition		
HD	食品健康及商業管理學	Food Health and Business Management SSSDP	НДБНВМ	29
HD	食物科學及食品安全	Food Science and Safety SSSDP	HDFSS	30
HD	營養及食品管理	Nutrition and Food Management SSSDP	HDNFMT	31
02	港大保良何鴻燊社區書院			

	護理及保健	Health & Health Care	
HD	應用健康及康復護理	Applied Health and Rehabilitation Care HDAHRC	32
HD	社康照顧	Health and Social Care SSSDP HDHSC	33
HD	醫療及保健產品管理 - 醫療及保健產品	Medical and Health Products Management –  Medical and Health Products SSSDP HDMHPM_M	HP 34
HD	醫療及保健產品管理 - 醫療及保健服務	Medical and Health Products Management - Medical and Health Services SSSDP NEW HDMHPM_M	нэ 35
	體育及康樂	Sport & Recreation	
HD	體育及康樂管理	Sport and Recreation Management SSSDP HDSRM	36
HD	運動教練學及運動表現	Sport Coaching and Sport Performance SSSDP HDSCSP	37
HD	運動科學及復康	Sports Science and Rehabilitation NEW HDSSR	38
	酒店、旅遊及款待	Hotel, Tourism & Hospitality	
HD	酒店管理	Hotel Management SSSDP HDHM	39
HD	旅遊、會展及節目管理	Tourism and Events Management SSSDP HDTEM	40
HD	旅遊及酒店管理	Tourism and Hospitality Management SSSDP HDTHM	41
	資訊科技	Information Technology	
HD	應用智能科技	Applied Intelligent Technologies HDAIT	42
	測量及物業管理	Surveying and Property Management	
HD	測量及物業管理	Surveying and Property Management HDSPM	43
	基礎專上教育文憑課程	Diploma in Foundation Studies Programme	
$D_{F_S}$	基礎專上教育文憑課程	Diploma in Foundation Studies Programme	44

# 校長的話

## Message from the College Principal



## 李經文教授 Professor KM William Lee

我很榮幸獲委任成為香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院(簡稱港大保良何鴻燊社區書院)的校長。接下來的日子,我將肩負起重任,懷着熱誠與我們優秀的教學團隊開啟一段全新的旅程。

首先,我要藉此機會向各界熱心人士致謝,衷心感謝他們歷年來努力不懈,為書院默默耕耘,令書院逐漸茁壯成長,成為香港一所廣獲認受的高等教育學院。我亦由衷感謝歷任校長對書院的傑出貢獻。

港大保良何鴻燊社區書院素以提供優質的專上教育以及活力充沛的學習環境聞名,而成功的關鍵,無疑是有賴香港大學專業進修學院和保良局通力合作,一直維持良好的合作關係。我很高興地宣佈,這項合作協議將會更新及進一步加深,而香港大學專業進修學院亦會加強在書院的營運管理,為書院的發展揭開全新的序幕。書院今後將致力為學生提供更好的學習支援、更廣泛的課程選擇以至更高效率的學習體驗。

隨著我們邁步向前,書院會繼續秉持清晰的願景:持續成為香港其中一所最優秀的高等教育學院。為此,我們將繼續因應學生的不同需要,創造獨一無二的學習體驗,從而啟發他們的學術潛能,並成為負責任的公民。書院亦承諾會為學生裝備相應的知識、技能和價值觀,令他們可以在自己擅長的領域中發揮所長,貢獻社會。

各位同事,我珍視你們的專業知識、孜孜不倦的教學態度,一直引領學生邁向成功。就讓我們攜手為學生營造相互支持且包容的氛圍,使書院成為教學相長的場所。在書院追求學術卓越、推動創新發展與促進學生全人發展的路途上,你們的貢獻必不可少。

各位同學,你們是書院最重視的瑰寶。在書院求學的旅程,你們不僅能夠獲取知識,同時也能夠幫助個人成長、發現自我和培養終身學習的熱忱。我鼓勵你們珍惜這段蜕變的過程,把握每個學習機會,積極參與各種活動。書院永遠是你們堅強的後盾,我很有信心你們都可以發光發亮,為世界帶來進步。

我很高興可以與大家一同描繪書院的未來藍圖。藉此機會,讓我們在書院堅實的基礎上,塑造一個擁抱創新思維和充滿活力的學習環境,確保我們的學生得以應對21世紀日新月異的挑戰,把握每一個機遇。

最後,我要再次由衷歡迎所有港大保良何鴻燊社區書院的成員,讓我們一同在這段非同凡響的旅途中追求卓越,砥礪前行,共創美好的將來。

I am thrilled and honored to be the College Principal of HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC). It is with great enthusiasm and a deep sense of responsibility that I embark on this journey alongside our dedicated team.

First and foremost, I want to express my gratitude to the remarkable individuals who have led the College with unwavering commitment and passion. Their tireless efforts have paved the way for HPSHCC to become a well-respected and esteemed college in Hong Kong. I also extend my heartfelt appreciation to the previous principals for their remarkable contributions.

HPSHCC has always been a symbol of excellence in providing high-quality tertiary education opportunities. The joint venture partnership between HKU SPACE and Po Leung Kuk has been instrumental in shaping the College's success and fostering a vibrant learning environment for our students. I am delighted to announce that we are renewing and strengthening this partnership, with HKU SPACE taking on a greater management role in the operation of HPSHCC from now on. This new chapter brings exciting possibilities for enhanced learning support, a wider range of programmes, and a more streamlined experience for our students.

As we move forward, the vision for HPSHCC is clear: to continue our journey towards becoming one of the finest tertiary colleges in Hong Kong. Our focus will remain on providing an individualized learning experience that nurtures students' academic prowess while instilling in them a deep sense of social responsibility. We are committed to equipping students with the necessary knowledge, skills, and values to excel in their chosen fields and to make a positive impact on society.

To our esteemed faculty and staff, I value your expertise, dedication, and unwavering commitment to our students' success. Together, we will create a supportive and inclusive environment where teaching and learning thrive. Your contributions are vital as we strive for academic excellence, foster innovation, and provide holistic support to our students.

To our students, you are the heart and soul of the College. Your journey at HPSHCC is not just about acquiring knowledge but also about personal growth, self-discovery, and developing a lifelong passion for learning. I encourage you to embrace this transformative experience, seize every opportunity, and actively engage in various student activities and initiatives. Our College community is here to support you, and I am confident that you will emerge as empowered individuals ready to make a difference in the world.

I am excited about the future that lies ahead for HPSHCC. Together, let us build upon our rich heritage, embrace innovation, and create a dynamic learning environment that prepares our students for the ever-evolving challenges and opportunities of the 21<sup>st</sup> century.

Once again, I extend my warmest welcome to all members of the HPSHCC community. Let us embark on this remarkable journey together, as we strive for excellence, inspire one another, and shape a brighter future.



香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院 HKU SPACE Po Leung Kuk

Stanley Ho Community College

在2005年,香港大學專業進修學院 (HKU SPACE) 與保良局合辦香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院 (HPSHCC),致力提供優質的專上教育。成立至今,書院已發展為廣獲認受的社區書院,為中學畢業生提供優秀的副學位課程,提升學生學術水平。

承蒙已故慈善家何鴻燊博士慷慨捐款,贊助書院發展教育事宜。為感謝何博士對書院和教育事業的支持,書院於2015年正式改名為「香港大學專業進修學院保良局何鴻燊社區書院」(簡稱港大保良何鴻燊社區書院,或HPSHCC)。

憑着過往多年的發展與成就,書院於2021年正式成為具有頒授副學位資格的專上學院,為書院將來持續發展奠下重要的里程碑。書院現時開辦23個不同專業範疇的副學位課程,畢業生可按香港大學體制,經HKU SPACE頒授副學位,或由港大保良何鴻燊社區書院直接頒授副學位。書院的課程選擇涵蓋多個領域,為擁有不同興趣的青少年裝備相應的專業技能和知識,達成其升學及事業夢想。自書院成立以來,已有超過18,900名畢業生,近年更有逾七成畢業生經由書院提供的升學階梯,成功升讀學士學位課程。

#### 合作伙伴-保良局

保良局成立於1878年,秉承「保赤安良」的宗旨,推廣優質、專業及多元化的社會服務,是香港主要的社會服務機構之一。

保良局擁有豐富的辦學經驗,現時轄下的教育服務單位共112個,包括社區書院、專業教育書院、資助及直資中學、資助及直資小學、國際文憑課程私立小學及幼稚園、中、小學一條龍獨立優質私校、特殊學校、幼稚園及教育服務中心。保良局屬校學生人數約四萬五千人。

The HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC) was established in 2005, under a Joint Venture Agreement between the HKU School of Professional and Continuing Education (HKU SPACE) and Po Leung Kuk (PLK), with the aim of providing high quality tertiary education opportunities. Since its inception, the College has developed into a well-accepted institution providing quality sub-degree education.

The College has received a donation from deceased businessman and philanthropist Dr. Stanley Ho, to support its teaching and learning activities, and the whole person development of our students. In appreciation of Dr. Ho's contribution and generosity, the College has been officially renamed as "HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC)" in 2015.

Riding on the proven success and accomplishments in the past years, the College achieved a milestone in 2021 in developing as an awarding body of academic qualifications at the sub-degree level. HPSHCC currently offers 23 sub-degree programmes of multiple disciplines leading to awards within The University of Hong Kong system through HKU SPACE or awards of HPSHCC. The programmes cover a range of areas to cater for the diverse interests of young people. They aim to equip them with the necessary skills and knowledge for their academic and career advancement. Since its establishment, the College has over 18,900 graduates. It has provided platform for articulation to undergraduate studies with over 70% progression in recent years.

#### **Partnership with Po Leung Kuk**

Established in 1878 by a group of local Chinese to protect women and children, innocent and vulnerable members of the community, Po Leung Kuk has continued to expand the scope of its service and has now become a major social welfare organisation in Hong Kong.

Po Leung Kuk is renowned for its educational services, and there are educational services units totaling 112 including a Community College, Academy of Professional Education, Aided Secondary Schools, Direct Subsidy Scheme Secondary Schools, Aided Primary Schools, Direct Subsidy Scheme Primary Schools, IB Primary Years Programme School and Kindergarten, Through-train Quality Private Independent School providing Primary and Secondary Education, Special Schools, Kindergartens and Education Services Centres. There are about 45,000 students.

## 升學之路

## **Articulation Pathways**

教資會資助大學 **UGC-funded** Universities

兩年 2 years

本地自資學士學位課程 **Local Self-financed Degree Programmes** 

兩年 2 years

NCR

香港大學專業進修<mark>學院</mark> 國際學院 **HKU SPACE International College** 

一至兩年 1-2 years

海外大學 **Overseas** Universities

一至兩年 1-2 years

資歷架構5級 Level 5 of the Qualifications Framework



## 副學士 / 高級文憑課程

**Associate Degree / Higher Diploma Programmes** 



副學士課程 **Associate Degree Programmes** 

兩年 2 years

高級文憑課程

**Higher Diploma Programmes** 

資歷架構4級 Level 4 of the Qualifications Framework



基礎專上教育文憑課程 **Diploma in Foundation Studies (DFS)** 

一年 1 year

資歷架構3級

**Level 3 of the Qualifications Framework** 



#### 香港中學文憑考試

**HKDSE** 

成績未達副學士/高級文憑課程的入學要求

Applicants do not fulfill the entry requirements of the Associate Degree or Higher Diploma programmes

成績符合副學士/高級文憑課程的入學要求

Applicants fulfill the entry requirements of the Associate Degree or Higher Diploma programmes

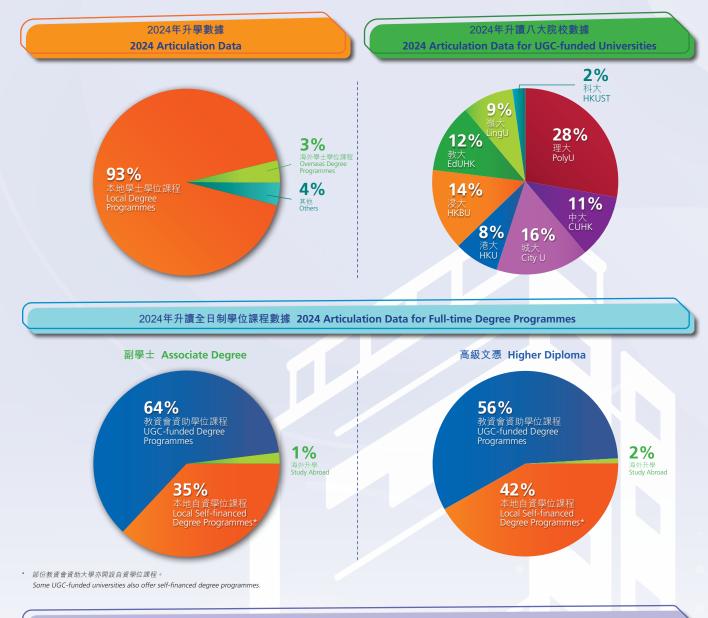
#### 備註 Remarks

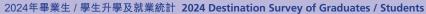
- 1. 書院開辦之所有課程・均經由香港大學專業進修學院或由港大保良何鴻燊社區書院上載於資歷名冊。有關詳情請瀏覽 http://www.hkgr.gov.hk。 Programmes offered by the College are registered on the Qualifications Register (QR) through HKU SPACE or HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College. For details of the QR, please visit http://www.hkqr.gov.hk
- This diagram is for reference only.

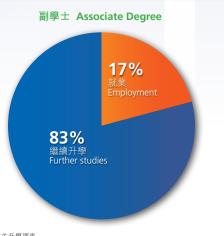
NCR 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》·這些課程廳獲穀名課程。個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。 These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead.

## 邁進成功升學路

## **A Good Progression Path to Success**









資料來源:2024畢業生升學調查 Source: 2024 Graduate Survey

## 學生感言

## Students' Sharing



#### 陳嘉希 Denise Chan

2022-2024 • 應用健康及康復護理高級文憑

Higher Diploma in Applied Health and Rehabilitation Care

升讀香港理工大學職業治療學 (榮譽) 理學士學位 2024

Admitted to Bachelor of Science (Honours) Scheme in Rehabilitation Sciences - Occupational Therapy, The Hong Kong Polytechnic University

#### 其他獲取錄的學位課程

- 香港都會大學物理治療學榮譽理學士
- 聖方濟各大學物理治療學 (榮譽) 理學士
- 英國布萊頓大學物理治療學 (榮譽) 理學士
- 英國普理茅斯大學物理治療學 (榮譽) 理學士
- 英國考文垂大學物理治療學(榮譽)理學士
- 英國哈德斯菲爾德大學物理治療學 (榮譽) 理學士

#### Other degree offers received:

- Bachelor of Science (Honours) Physiotherapy, Hong Kong Metropolitan University
- Bachelor of Science (Honours) Physiotherapy, Saint Francis University
- Bachelor of Science (Honours) Physiotherapy, University of Brighton (UK)
- Bachelor of Science (Honours) Physiotherapy, University of Plymouth (UK)
- Bachelor of Science (Honours) Physiotherapy, Coventry University (UK)
- Bachelor of Science (Honours) Physiotherapy, University of Huddersfield (UK)

書院的課程講師經常傳授他們在復康治療方面的專業知識,他們的指導是我學習中最好的部分。當我到醫療機構實 習時,透過與資深的醫療專業人員一同共事,我學懂如何與來自不同社會文化背景和健康狀況的患者相處。我也有幸 獲得多元的學習體驗機會,例如參與中風外展隊及成為學生大使將學生的聲音宣揚開去。有幸得到前輩主管和同學的 支持,讓我成為更有自信地帶領學生活動的人。



## 李詠琳 Leduc Beverly Winglam

酒店管理高級文憑 2022-2024 •

Higher Diploma in Hotel Management

2024 升讀香港科技大學工商管理學士學位 (學分豁免)

Admitted to Bachelor Degree in Business and Management, The Hong Kong University of Science and Technology (Advanced Standing Exemptions)

其他獲取錄的學位課程:

香港理工大學酒店及旅遊管理 (榮譽) 理學士組合課程 (會展及體驗管理) (高年級入學)

• 香港城市大學工商管理學士 (市場營銷) (學分豁免)

Other degree offers received:

- Bachelor of Science (Honours) Scheme in Hotel and Tourism Management (Event and Experience Management), The Hong Kong Polytechnic University (Senior Year Entry)
- Bachelor of Business Administration in Marketing, City University of Hong Kong (Advanced Standing Exemptions)

回望我在書院的時光,我感到十分自豪且充滿感恩。在過去兩年,我有幸學習酒店業的相關知識和實用技能,建立了紮 實的基礎。而成為學生會一員,亦大大提升我的領導才能。我亦會好好珍惜我在書院和同學建立的友誼。我在書院的 生活充滿了難忘的經歷,這些經歷不但為我未來裝備好學術技能,更助我成功升讀心儀的大學。我很期待可以將在書 院所學到的知識和技能運用出來。



#### 麥凱婷 Heidi Mak

2022-2024 • 應用社會科學副學士 (青年與社會服務)

Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services

2024

升讀香港中文大學社會工作社會科學學士 (學分豁免) Admitted to Bachelor of Social Science in Social Work, The Chinese University of Hong Kong (Advanced Standing Exemptions)

#### 其他獲取錄的學位課程:

- 香港中文大學老年學學士 (高年級入學)
- 香港大學社會科學學士 (高年級入學)
- 香港浸會大學社會工作學士 (榮譽) (高年級入學)
- 香港理工大學應用社會科學 (榮譽) 文學士組合課程
- (社會工作/社會政策及社會創業)
- 香港城市大學社會及行為科學系 (選項:社會科學學士(犯罪學及社會學)、 社會科學學士 (心理學)、社會科學學士 (社會工作))

Other degree offers received:

- Bachelor of Science in Gerontology, The Chinese University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- 香港中文大學社會與可持續發展社會科學學士 (高年級入學) Bachelor of Social Science in Society and Sustainable Development, The Chinese University of Hong Kong (Senior Year Entry)
  - Bachelor of Social Sciences, The University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- 香港城市大學社會科學學士 (犯罪學及社會學)(高年級入學) Bachelor of Social Work (Honours), Hong Kong Baptist University (Senior Year Entry)
  - Bachelor of Social Sciences in Criminology and Sociology, City University of Hong Kong (Senior Year Entry)
  - Bachelor of Arts (Honours) Scheme in Applied Social Sciences
  - (Social Work / Social Policy and Social Entrepreneurship), The Hong Kong Polytechnic University
  - Department of Social and Behavioural Sciences (options: Bachelor of Social Sciences in Criminology and Sociology, Bachelor of Social Sciences in Psychology, Bachelor of Social Sciences in Social Work), City University of Hong Kong
- 所有看似微不足道的每一步, 都將在未來某一天讓你看到努力堅持的意義。從迷惘到感恩, 兩年時光轉眼即逝, 充滿不 捨。書院提供多元化的機會豐富了我的學習體驗。感謝一眾講師和學生輔導主任循循善誘的教導和鼓勵,在升學路上 給予我無限信心,使我能如願獲得心儀的中文大學取錄。兩年在書院奮鬥的點點滴滴是我最珍貴的回憶,相信也會成 為照亮前路的光,為我未來大學學習奠定基礎。

## 學生感言 Students' Sharing



## 羅健允 Killian Loh

2022-2024 • 商業管理學高級文憑 (管理及商業法律學)

Higher Diploma in Business Management (Management with Business Law)

2024

升讀香港科技大學工商管理學士 (管理學) (學分豁免) Administration in Management,

The Hong Kong University of Science and Technology (Advanced Standing Exemptions)

其他獲取錄的學位課程:

• 香港理工大學會計學 (榮譽) 工商管理學士 (高年級入學)

Other degree offer received:

Bachelor of Business Administration (Honours) Accountancy,
 The Hong Kong Polytechnic University (Senior Year Entry)

在書院就讀的兩年中,我透過高級文憑課程學習到許多重要的知識和技能,這些都能為我迎接未來的挑戰和困難做好準備。我要衷心感謝書院和學生發展資源中心為學生提供珍貴的學習資源,包括擁有豐富經驗的講師、完善的設施和課程資源。 🥊



## 謝德仁 Bryan Tse

2022-2024 • 應用智能科技高級文憑

Higher Diploma in Applied Intelligent Technologies

2024

升讀香港大學工學學士 (計算機科學)
 Admitted to Bachelor of Engineering (Computer Science), The University of Hong Kong

其他獲取錄的學位課程:

• 香港城市大學理學士 (電腦科學)

Other degree offer received:

Bachelor of Science in Computer Science, City University of Hong Kong

雖然我在文憑試中表現並不理想,但因修讀了書院的高級文憑課程而有了新的機會。在學期間,我修讀了雲端運算、程式設計和資料庫相關的課程。透過實習,我有了親身學習的機會,令我進步了很多。我甚至在實習中嘗試了運用機器學習訓練出模型。在這段時間中,最開心的部分是與朋友一起完成小組專案。他們及老師都給予我莫大的支持,使我的學習更加有趣和順利,讓我可以繼續升讀大學。



#### 郭毅熙 Kwok Ngai Hei

2021-2023 • 運動教練學及運動表現高級文憑

Higher Diploma in Sport Coaching and Sport Performance

2024

 升讀香港理工大學康復治療科學(榮譽)理學士組合課程 - 物理治療學(榮譽)理學士 Admitted to Bachelor of Science (Honours) Scheme in Rehabilitation Sciences -Physiotherapy, The Hong Kong Polytechnic University

對我來說在書院兩年的學習絕對是難忘的旅程。書院的課程設計優良,內容循序漸進,令我很快就適應了學習生活。 實習機會更可以讓我將書本的知識學以致用。講師們亦樂於協助同學面對難題。很慶幸能成為書院一份子,亦正因如此,令我更有信心迎接即將來臨的挑戰。

將來的路必定會有更多磨鍊,只要不低估自己的能力迎難而上,一定可以發揮你無限的潛能。

## 課程結構

## **Programme Structure**



	基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies Programme	副學士課程 Associate Degree Programmes	高級文憑課程 Higher Diploma Programmes
課程內容 Programme Content	為升讀副學士或高級文憑建立基礎 Provide students with a solid foundation for progressing to AD and HD Programmes	重視通識及通用技能培訓, 提升學術水平 Provide students with a solid foundation of general knowledge while allowing an in-depth study of a specialised area	較著重專業知識及技能培訓, 為升學及就業作好準備 Provide students with a solid foundation in a specialised area for further studies or career development
一般修讀年期 Length of Study	一年 1 year	113	年 ears
課程範疇 Curricula	60 - 70% 核心科目 Core Courses 30 - 40% 選修科目 Electives	40% 通用技能及體驗式學習 Generic Skills & Experiential Learning 20% 核心課程 Core Curriculum 40% 專修科目 Specialism	35% 通用技能及體驗式學習 Generic Skills & Experiential Learning 65% 專修科目 Specialism
修業證書 Award	基礎專上教育文憑 Diploma in Foundation Studies (DFS)	副學士 Associate Degree  成功修畢第一年課程而中途離校的 學生(如升讀大學課程),可獲頒發 「高等證書」  Students who have successfully completed the first year of study and leave the College will be awarded an Advanced Certificate in General Studies (ACGS)	高級文憑 Higher Diploma  成功修畢第一年課程而中途離校的 學生(如升讀大學課程),可獲頒發 「高等證書」 <sup>△</sup> Students who have successfully completed the first year of study and leave the College will be awarded an Advanced Certificate <sup>△</sup>
本地/海外升學銜接 Opportunities for Studying Locally / Abroad	本地副學士 / 高級文憑課程 畢業同學亦可銜接北美及蘇格蘭 四年大學學位課程的第一年 Associate Degree / Higher Diploma programme Graduates can also progress to the first year of bachelor's degree programmes offered by North American and Scottish universities	畢業同學亦可銜接北美及蘇格 或英澳三年大學 Local UGC-funded / self-financed degree programmes offered by can also progress to the third year in North American and Scottish	每外大學於本地開辦之銜接學位課程 蘭四年大學學位課程的第三年, 學位課程的第二年 I degree programmes and top-up overseas universities. Graduates of bachelor's degree programmes universities or the second year in d Kingdom and Australia

△ 不適用於個別高級文憑課程。 Not applicable to individual Higher Diploma programme.

#### 構註 Remarks

- 1. 大部份北美及蘇格蘭大學學位課程屬四年制。
  - Degree programmes in most North American and Scottish universities are of four-year duration.
- 2. 大部份英國及澳洲學位課程屬三年制。
  - Degree programmes in most of the United Kingdom and Australian universities are of three-year duration.
- 3. 修學副學士或高級文憑第一年的學生·亦可以報讓英國 / 澳洲大學一年級或北美 / 蘇格蘭大學二年級課程。
  Students who have completed Year 1 of Associate Degree programmes or Higher Diploma programmes are eligible to apply for admission to the first year of studies of the United Kingdom/Australian universities, or the second year of studies of North American/Scottish universities.
- 4. 副學位學生必須通過非學分制科目「中國大陸及香港的發展與國安法」,以滿足畢業要求。
  - Sub-degree students must pass the non-credit bearing "China's Development, Hong Kong, and the National Security Law" course to satisfy the graduation requirements.
- 5. 書院將按實際情況需要,保留修改個別科目之權利。

The College reserves the right to make modifications to individual courses on a need basis.

## 指定專業/界別課程資助計劃



# **Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP)**

於2025-26學年,本書院開辦的10個課程獲政府「指定專業/界別課程資助計劃」(SSSDP)資助。合資格的本地學生如獲錄取入讀實驗室為本課程,每年可獲高達港幣\$40,730資助,而獲錄取入讀非實驗室為本課程,每年可獲高達港幣\$23,390資助。詳情如下:

In academic year 2025-26, 10 programmes offered by HPSHCC are subsidised under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors (SSSDP). Eligible local students enrolled in lab-based and non-lab-based programmes can receive an annual subsidy of HK\$40,730 and HK\$23,390 respectively. Details are as follows:

類別 Category	課程 Programmes	每年資助金額 (港幣) Subsidy Per Annum (HK\$)
	社康照顧 Health and Social Care	40,730
護理 Health Care	醫療及保健產品管理 Medical and Health Products Management - 醫療及保健產品 Medical and Health Products - 醫療及保健服務 Medical and Health Services	40,730
	食品健康及商業管理學 Food Health and Business Management	40,730
食品及營養 Food & Nutrition	食物科學及食品安全 Food Science and Safety	40,730
營養及食品管理 Nutrition and Food	營養及食品管理 Nutrition and Food Management	40,730
運動及康樂	體育及康樂管理 Sport and Recreation Management	23,390
Sports and Recreation	運動教練學及運動表現 Sport Coaching and Sport Performance	23,390
	酒店管理 Hotel Management	23,390
旅遊及款待 Tourism and Hospitality	旅遊、會展及節目管理 Tourism and Events Management	23,390
	旅遊及酒店管理 Tourism and Hospitality Management	23,390

#### 備註 Remarks.



<sup>1.</sup> 此計劃只適用於本地學生,包括持有香港永久居民身份證或單程證人士。非本地學生仍可報讀這些課程,惟他們將不獲資助。
SSSDP is only applicable to local students including those who are holding a Hong Kong Permanent Identity Card or One-way permit. Non-local students can apply for the above programmes, but they are not eligible to receive the subsidy

<sup>2.</sup> 有鵬扣除資助後的每年學費·請參閱57頁。 Please refer to P.57 for the annual tuition fee after deduction of subsidy.

## AD 應用社會科學副學士(商業心理學) NEW

報名編號 Application Code ASSAPB

2975 5865



## Associate of Applied Social Sciences in **Applied Psychology for Business**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

應用社會科學副學士(商業心理學)致力於探索心理學與商業管理之間的密切關係。這個為期兩年的課程提供全面的商業心理學培訓,特別著重實 務應用,包括心理評估、員工動機管理及領導才能發展等範疇。學生不僅能深入了解組織中的人類行為,更可學習如何促進職場健康,並將心理 學原理靈活運用於商業環境中。

The Associate of Applied Social Sciences in Applied Psychology for Business bridges the vital connection between psychology and business management. This two-year programme provides comprehensive training in industrial psychology, emphasising practical workplace applications including psychological assessments, employee motivation, and leadership development. Students develop a strong foundation in understanding human behaviour in organisational settings, while learning to promote workplace well-being and apply psychological principles in business contexts.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Foundation Psychology
- · Principles of Sociology

- Consumer Psychology
- · Leadership, Employee Engagement and Motivation
- Personality and Individual Differences
- Psychological Assessment in Business
- Research Methods in Psychology
- · Well-Being in the Workplace

#### 升學之路 Progression Paths



#### 本地大學 **Local Universities**

以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

## The University of Hong Kong Bachelor of Psychology Bachelor of Social Sciences (Major in Sociology/Criminology) Bachelor of Business Administration BASc Social Data Science ichelor of Social Science (Major in Psychology/ Sociology/ Criminology) Bachelor of Business Administration Bachelor of Psychology Bachelor of Social Sciences Bachelor of Psychology Bachelor of Business Administration The Hong Kong Polytechnic University Bachelor of Business Administration



# AD

## 應用社會科學副學士(傳理、公關及新聞)

## Associate of Applied Social Sciences in

## Communication, Public Relations and Journalism

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在培育學生的中文新聞寫作、採訪與編輯、電視電台視頻製作的能力,公關及企業傳訊的各種策略、活動策劃、和英文文字題材的寫作和 演說技巧。學生透過學習相關的知識和技能,並掌握傳統和新媒體(包括社交媒體)的特性和操作,就能將概念應用並實踐,為學生繼續升讀香港或 國際大學,並日後投身傳訊和公關相關的行業做好準備,提高競爭力。

This programme aims to equip students with the knowledge and knowhow needed for Chinese journalistic interviews, news writing and editing, TV and radio video production, formulation of the PR and Corporate Communication strategies, event planning and management, as well as the English writing and presentation skills for the various genres of communication. Students will also learn the characteristics and operation of traditional and new media (including Social Media). Students will be equipped with both concepts and practices that not just raise their competitiveness to pursue further university studies but also pave their ways to the communication related industries.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year '

- Foundation Psychology
- Principles of Sociology
- · Chinese News Writing, Reporting and Editing

#### Year 2

- Communication Theories
- Public Relations Writing and Presentation
- · Communication and the New Media
- Public Relations Planning and Event Management
- Chinese Television and Radio News Production

#### 升學之路 Progression Paths



#### **Wong Po Man**

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism

Admitted to Bachelor of Social Science in Journalism and Communication, The Chinese University of Hong Kong (Senior Year Entry)

#### Other degree offer received:

 Bachelor of Communication (Honours) (Public Relations and Advertising), Hong Kong Baptist University (Senior Year Entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程的第三年。以下為近年本課程畢業生/學生的升學資料\*:

Great number of our graduates/students are admitted to senior entry (year 3) of UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The Un	iversity of Hong Kong
Bachelor	of Journalism
Bachelor	of Arts
BASc So	cial Data Science
Bachelor	of Social Sciences
BSc Info	rmation Management
The Ch	inese University of Hong Kong
BSSc Jou	rnalism and Communication
BA Cultu	ıral Management
BSSc Ge	nder Studies
BSSc Glo	bal Studies
BSSc Soc	tial Work
BSSc Soc	tiology
City Ur	iversity of Hong Kong
BA Medi	a and Communication
BA Digit	al Television and Broadcasting
BAS Nev	v Media
BA Lingu	istics and Language Applications
BA Trans	lation and Interpretation
BSocSc A	Asian and International Studies
BSocSc (	riminology and Sociology
BSocSc E	nvironmental Policy
BSocSc F	Public Policy and Politics

The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Social Policy and Social Entrepreneurship

BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management

	ng Kong Baptist University
	helor of Communication (Hons) (Journalism and Digital Media / lic Relations and Advertising)
BSc	ocSc (Hons) Sociology
Вас	helor of Social Sciences (Hons)
BSo	cSc (Hons) Global & China Studies
BSo	cSc (Hons) European Studies - German Stream
The	e Education University of Hong Kong
BSo	cSc (Hons) Global and Hong Kong Studies
BSc	ocSc (Hons) Psychology
BSo	ocSc (Hons) Sports Science and Coaching

以上列表只提供部份升學例子以作參考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

# AD 應用社會科學副學士(輔導學) NEW

報名編號 Application Code ASSCOU 2975 5657



# Associate of Applied Social Sciences in **Counselling**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

該課程旨在提供廣泛的社會科學教育以及在輔導的核心領域中建立堅實基礎,特別是在輔導理論、輔導倫理、心理評估、輔導技巧及干預等方面。並強調輔導理論和干預方法在各種環境中的應用,例如社區組織、學校和推廣心理健康機構。

The programme aims to provide a broad-based social sciences education and a solid foundation in the core areas of counselling, particularly in the theories of counselling, ethics, psychological assessment, technical counselling skills, and therapeutic techniques. Special emphasis will be given to the application of counselling theories and interventions in various settings, such as community organisations, schools, and healthcare facilities.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Foundation Psychology
- Principles of Sociology

#### Year 2

- Abnormal Psychology
- · Counselling in the Society
- Counselling Skills
- · Counselling Techniques and Ethics
- Personality and Individual Differences
- Practical in Group Counselling

#### 升學之路 Progression Paths



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

The University of Hong Kong
Bachelor of Social Sciences
Bachelor of Social Work
The Chinese University of Hong Kong
Bachelor of Social Science
BSSc Social Work
City University of Hong Kong
Bachelor of Social Sciences
BSocSc Psychology
BSocSc Social Work



## AD 應用社會科學副學士(刑事司法及執法)

## Associate of Applied Social Sciences in **Criminal Justice and Law Enforcement**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程理論與實踐並重,教授有關現代刑事司法及執法系統內所需要的專業知識及技能,讓學生能夠從社會、法制及科學等多角度認識司法及 執法的專業。透過系統化的戶外執法訓練及工作坊等活動,幫助學生親身了解執法人員必須具備的基本素質。

This programme aims to provide students with both theoretical and practical grounding in the core knowledge and specialist skills as required for serving in the modern criminal justice system. Through outdoor law enforcement training workshops and activities, students are provided with hands-on experiences for learning the essential characteristics required for law enforcement practitioners.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- · Foundation Psychology
- Principles of Sociology

- · Introduction to Criminal Justice and Law Enforcement
- Perspectives on Crime
- Abnormal Psychology
- Introduction to Criminal Law
- · Crime and Criminals
- · Crime and Forensic Investigation
- · Workshop on Criminal Justice and Law Enforcement

#### 升學之路 Progression Paths



#### **Oscar Kwan**

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law

Admitted to BSSc Sociology, The Chinese University of Hong Kong (Senior year entry)

#### Other degree offers received:

- BASc Social Data Science,
- The University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- BSocSc Criminology and Sociology, City University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- BSocSc Public Affairs and Management, City University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- BA (Hons) Scheme in Applied Social Sciences (Social Policy and Social Entrepreneurship), The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
Bachelor of Social Sciences
Bachelor of Arts
Bachelor of Sciences
BASc Social Data Science
The Chinese University of Hong Kong
Bachelor of Social Science
BSSc Global Studies
BSSc Sociology
BSc Community Health Practice
City University of Hong Kong
BSocSc Criminology and Sociology
BSocSc Public Policy and Politics
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Public Affairs and Management

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

# AD 應用社會科學副學士(心理學)

2975 5865

**ASSPSY** 



## Associate of Applied Social Sciences in **Psychology**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。 Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在鞏固同學研讀社會科學的基礎,以心理學為主要研習範疇,包括異常心理學、發展心理學、組織行為學及社會心理學。畢業生可於 工商界從事不同類型的工作,亦可於社會服務界或於非政府機構從事前線或行政工作。

This programme aims to equip students with a broad-based Social Sciences education and a solid foundation in the core areas of psychology, including abnormal, developmental, organisational and social psychology. It facilitates graduates' work in the business and social services sectors.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

- Foundation Psychology
- · Principles of Sociology

#### Year 2

- · Abnormal Psychology
- Introduction to Developmental Psychology
- Introduction to Social Psychology
- Organisational Behaviour
- Personality and Individual Differences
- · Research Methods in Psychology

## 升學之路 Progression Paths



#### Tse Hoi Ying

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Psychology

Admitted to BSSc Psychology, The Chinese University of Hong Kong (Senior Year Entry)

#### Other degree offers received:

- BSSc Gender Studies, The Chinese University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- BSocSc Psychology,
- City University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- BSocSc (Hons) in Psychology, The Education University of Hong Kong (Senior Year Entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The	e University of Hong Kong
BAS	ic Social Data Science
Bac	helor of Engineering
Bac	helor of Social Sciences
The	e Chinese University of Hong Kong
BA	History
BA	Philosophy
BSc	Gerontology
BSS	c Gender Studies
BSS	c Global Studies
BSS	c Psychology
Но	ng Kong University of Science and Technology
Bac	helor of Business Administration
Cit	y University of Hong Kong
ВА	English
Bac	helor of Laws (LLB)
BSo	cSc Asian and International Studies
RSo	cSc Criminology and Sociology

BSocSc Environmental Policy

BSocSc Public Policy and Politics

The Hong Kong Polytechnic University BA (Hons) Scheme in Applied Social Sciences (Social Work) BA (Hons) Social Policy and Social Entrepreneurship

BSocSc Psychology

Hong Kong Baptist University

and only shows some of



## AD 應用社會科學副學士(青年與社會服務) Associate of Applied Social Sciences in

## Youth and Social Services

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在讓同學分析和理解各種社會問題,並學習到不同受助對象及青少年的特質,提供切合需要的服務及援助。課程內容包括輔導技巧、歷奇訓練及社會福利政策等。同學更可學習如何就社會問題展開研究和分析,有助日後建立社會服務專業所需的獨立思維方式。

This programme enables students to understand the characteristics of social welfare services users and young people, analyse their needs and problems, and identify the appropriate strategies for delivering services and rendering assistance.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Foundation Psychology
- · Principles of Sociology

#### Year 2

- The Youth-at-risk and Delinquents
- Introduction to Social Welfare in Hong Kong
- Introduction to Social Work
- Counselling Skills
- Adventure-based and Experiential Learning
- Practicum Youth and Social Services

#### 升學之路 Progression Paths





本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
Bachelor of Social Sciences
Bachelor of Social Work
BASc Social Data Science
The Chinese University of Hong Kong
BSSc Gender Studies
BSSc Gerontology
BSSc Global Studies
BSSc Social Work
BSSc Society and Sustainable Development
BSSc Sociology
City University of Hong Kong
BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology and Sociology
BSocSc Psychology
BSocSc Public Policy and Politics
BSocSc Social Work

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Scheme in Applied Social Sciences (Social Work / Social Policy and Social Entrepreneurship)
BA (Hons) Scheme in Applied Social Sciences
Hong Kong Baptist University
Bachelor of Social Work (Hons)
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) (Primary) General Studies
BEd (Hons) (Primary) Mathematics
BA (Hons) Special Education

 以上列表只提供部份升學例子以作參考。
 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### **Yoyo Sen**

Graduate of Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services

Admitted to BSocSc Social Work, City University of Hong Kong (Advanced Standing Exemptions)

#### Other degree offers received:

- BASc Social Data Science, The University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- BSSc Gender Studies, The Chinese University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- BSW (Hons), Hong Kong Baptist University (Senior Year Entry)
- BA (Hons) Special Education, The Education University of Hong Kong (Senior Year Entry)

報名編號 Application Code



## Higher Diploma in Accounting -**Accounting and Banking**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程涵蓋廣博的商業範疇知識,包括專業會計及銀行兩大專業範疇。同學將能夠應用和整合學到的商業概念和原則,為公司預備財務報告、 為企業設計及分析商業策略,以及熟習商業銀行的運作模式。

This programme is designed to provide students with an understanding of broad range of business concepts, with an emphasis on accounting and banking specialisms. Students will be able to apply and integrate various business concepts and principles learnt to prepare financial statements, develop and analyse organisational strategies as well as formulate a framework for understanding the operations of commercial banks.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Economics
- · Cost and Management Accounting I
- Principles and Practice of Management
- · Principles of Marketing

#### Year 2

- Taxation and Fundamentals of Tax Planning
- · Auditing Practice and Procedures
- · Fundamentals of Finance
- Financial Reporting
- · Essentials of Investments
- · Principles of Money and Banking
- · International Financial and Monetary Markets
- Final Year Project (Accounting)

#### 升學之路 **Progression Paths**



#### **Kwong Chun Ho**

Graduate of Higher Diploma in Accounting Accounting and Banking

Admitted to BBA Business Analysis, City University of Hong Kong (Senior year entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BSc Information Management

#### Hong Kong University of Science and Technology

Bachelor of Business Administration

#### **City University of Hong Kong**

BBA Business Analysis

Bachelor of Social Sciences (Hons)

#### The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Global Supply Chain Management

#### **Hong Kong Baptist University**

BBA (Hons) Accounting Concentration

以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可

Graduates are eligible for exemption

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多四張考卷豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional

• 國際會計師公會(AIA)的專業考試最多五張 老券豁免

The Association of International Accountants (AIA) for up to 5 papers in Professional Examinations

• 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多三張考卷豁免

The Chartered Institute of Management untants (CIMA) for up to 3 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting

• 香港會計師公會(HKICPA)的新專業資格課 程最多五個科目豁免

Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) for up to 5 modules in the new Qualification Programme

# **│** ●計學高級文憑 - 會計及財務策劃學

## Higher Diploma in Accounting -**Accounting and Financial Planning**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程著重理論與實踐,涵蓋一系列實務商業知識之餘,亦包括專業會計及財務策劃兩大專業範疇。畢業生可將所學的知識融會貫通,為公司預 備財務報告及有效地為個別客戶撰寫合適的理財計劃。透過進修及應考專業試,畢業生可獲得註冊會計師及財務策劃師的專業資格。

This programme provides students with an understanding of broad business concepts, plus specialised knowledge in accounting and financial planning. Students will be able to apply and integrate various concepts and principles learnt to prepare financial statements, develop and analyse organisational strategies, as well as prepare personal financial plans. Pathways are available for graduates to become CPAs and CFPs.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Economics
- Cost and Management Accounting I
- Principles and Practice of Management
- · Principles of Marketing

#### Year 2

- Taxation and Fundamentals of Tax Planning
- Auditing Practice and Procedures
- Fundamentals of Finance
- Financial Reporting
- Essentials of Investments
- Fundamentals of Financial Planning
- Introduction to Insurance and Risk Management
- Final Year Project (Accounting)

### 升學之路 Progression Paths



#### **Kwok Ho Sum**

Graduate of Higher Diploma in Accounting -Accounting and Financial Planning

Admitted to BBA (Hons) Accountancy, The Hong Kong Polytechnic University (Senior Year Entry)

#### Other offer received:

 BBA Business Economics. City University of Hong Kong (Advanced Standing Exemptions)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BBA Accounting and Finance

BSc Information Management

#### The Chinese University of Hong Kong

Integrated Bachelor of Business Administration

## Hong Kong University of Science and Technology

Bachelor of Business Administration

#### City University of Hong Kong

BBA Accountancy

BBA Business Analysis

BBA Business Economics

BBA Finance

BBA Management

**BSc Computing Mathematics** 

BSocSc Asian and International Studies

#### BSocSc Criminology and Sociology The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Accountancy

BBA (Hons) Accounting and Finance

BBA (Hons) Financial Services

BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management

### **Hong Kong Baptist University**

BBA (Hons) Accounting Concentration

BBA (Hons) Finance Concentration

#### The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) Business, Accounting & Financial Studies

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多四張考卷豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations

• 國際會計師公會(AIA)的專業考試最多五張 考卷豁免

The Association of International Accountants (AIA) for up to 5 papers in Professional Examinations

• 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多三張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 3 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting

• 香港會計師公會 (HKICPA) 的新專業資格課 程最多五個科目豁免

Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) for up to 5 modules in the new Qualification Programme

• 香港財務策劃師學會(IFPHK)的AFP資格認 證教育課程豁免及可報考AFP 資格認證考試 The Institute of Financial Planners of Hong Kong (IFPHK) for full exemption from the

AFP Certification Education Program and students are eligible to directly enroll in the AFF Certification Examination

報名編號 Application Code **HDACT AS \** 2867 8321



成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程教授專業會計知識,為同學將來升讀大學或從事財務會計、管理會計、審計及税務等工作建立良好的基礎。課程深受各商界機構支持的專 業會計團體所認可,如ACCA、HKICPA、AIA及CIMA等。

This programme offers specialised knowledge in accounting and provides students with a sound base for further studies or career development in areas such as Financial Accounting, Management Accounting, Auditing and Taxation. With recognition from professional accounting bodies like ACCA, HKICPA, AIA and CIMA, this programme is well received by prospective employers.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Economics
- · Cost and Management Accounting I
- Principles and Practice of Management
- · Principles of Marketing

#### Year 2

- Taxation and Fundamentals of Tax Planning
- · Auditing Practice and Procedures
- · Fundamentals of Finance
- · Financial Reporting
- Computerised Accounting and Business Modeling
- · Cost and Management Accounting II
- · Corporate Governance and Social Responsibility
- Final Year Project (Accounting)

#### 升學之路 Progression Paths



## **Yip Hei Lam**

Graduate of Higher Diploma in Accounting - Accounting Studies

Admitted to BBA (Hons) Accountancy, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

#### Other offers received:

- BBA Accounting and Finance, The University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA Accountancy, City University of Hong Kong
- BBA Business Economics
- City University of Hong Kong
- BEd (Hons) Business, Accounting and Financial Studies, The Education University of Hong Kong
- · BBA (Hons) Professional Accountancy, The Hang Seng University of Hong Kong (Senior year entry)



#### 本地大學 **Local Universities**

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BBA Accounting and Finance

#### Hong Kong University of Science and Technology

Bachelor of Business Administration

#### City University of Hong Kong

BBA Accountancy

BBA Business Decision Analytics

BBA Finance

BBA Business Economics

#### The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Accountancy

BSc (Hons) Scheme in Computing and AI

BSc (Hons) Investment Science and Finance Analytics

以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### **Hong Kong Baptist University**

BBA (Hons) Accounting Concentration

#### **Lingnan University**

BBA (Hons) Accounting and Corporate Governance

BEd (Hons) Business, Accounting and Financial Studies

#### 專業資格 Professional Recognition

## 畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多五張考卷豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 5 papers in the Professional Examinations

國際會計師公會(AIA)的專業考試最多六張

The Association of International Accountants (AIA) for up to 6 papers in Professional Examinations

• 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多三張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 3 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting

• 香港會計師公會(HKICPA)的新專業資格課 程最多五個科目豁免

Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (HKICPA) for up to 5 modules in the new Qualification Programme



## ■D 商業管理學高級文憑 - 金融科技學 NEW

報名編號 Application Code **HDBMGT FT \** 2867 8321



## Higher Diploma in Business Management -Financial Technology

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程以新穎的方式設計涵蓋「商業學」與「金融科技學」兩大範疇的課程內容。相對於其他管理學課程,本課程尤其適合對管理學及金融科 技學有興趣的同學修讀。本課程設計全面,糅合學術及金融科技技巧,為同學將來升讀大學或從事數碼銀行與金融等工作建立良好的基礎。

This programme cuts across two disciplines (Business and FinTech) in an innovative way. It infuses new courses in FinTech with a business focus and will appeal to students who are interested in both FinTech and business management. This programme delivers practical FinTech know-how in addition to academic training which prepares students for further studies and/ or career development in digital banking and finance field.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- · Introductory Financial Accounting
- · Hong Kong Business Law
- · Principles and Practice of Management
- Economics
- · Principles of Marketing
- · Introduction to Financial Technology

#### Year 2

- · Fundamentals of Finance
- · Organisational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- · Artificial Intelligence in Banking and Finance
- Blockchain Applications for Business and Finance
- Final Year Project (Business Management)

#### 升學之路 Progression Paths



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

## The University of Hong Kong Bachelor of Economics & Finance BSc Information Management Hong Kong University of Science and Technology Bachelor of Business Administration City University of Hong Kong BBA Business Analysis **BBA Business Economics BBA Business Operations Management** BBA Information Management BSocSc Asian and International Studies

BBA (Hons) Global Supply Chain Management  BBA (Hons) Management
BBA (Hons) Management
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) Accounting Concentration
BBA (Hons) Applied Economics Concentration
BBA (Hons) Human Resources Management Concentration
BBA (Hons) Information Systems and e-Business Management Concentration
BBA (Hons) Marketing Concentration

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可:

Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多四張考卷豁免\* Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations\*
- 特許管理會計師公會(CIMA)的專業考試最多兩張考卷豁免\* The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting\*
- 須經批准 Subject to approval

HDBMGT\_HRM **\** 2867 8321



## Higher Diploma in Business Management -**Human Resource Management**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

課程旨在培訓學生掌握商業及人力資源管理的知識和技巧,預備他們升讀大學或投身相關行業。除了讓學生具備會計、經濟、財務、市場學等商 業管理知識外,亦會教授學生有關企業招聘、甄選、培訓及資源發展等人力資源管理知識。

This programme equips students with the knowledge and skills for further studies or careers in business or human resources management. It prepares students not only for all major business functions such as accounting, economics, finance, marketing etc., but also the essentials of human resources management such as recruitment, selection, training and resources development in an organisation.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introductory Financial Accounting
- Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

#### Year 2

- Fundamentals of Finance
- Organisational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- **Employee Development**
- Employment Law in Hong Kong
- Final Year Project (Business Management)

#### 升學之路 Progression Paths



#### **Cassy Tang**

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Human Resource Management Admitted to Bachelor of Economics and Finance, The University of Hong Kong (Senior Year Entry)

#### Other degree offers received:

- BBA (Hons) Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- BBA Business Operations Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)

## **Local Universities**

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The U	niversity of Hong Kong
Bachelo	or of Arts
BBA Ac	counting and Finance
Bachelo	or of Economics & Finance
BSc Info	ormation Management
Bachelo	or of Social Sciences
The C	hinese University of Hong Kong
BSc Cor	mmunity Health Practice
BSSc Ge	ender Studies
BSSc Gl	lobal Studies
BSSc Sc	ociology
The H	ong Kong University of Science and Technolog
Bachelo	or of Business Administration
City U	Iniversity of Hong Kong
BBA Bu	siness Analysis
BBA Bu	siness Economics
BBA Bu	siness Operations Management
BBA Glo	obal Business
BBA Glo	obal Business Systems Management
BBA Ma	anagement (Human Resources Management)
BBA Ma	anagement
RRA M	arketing

BSocSc Criminology and Sociology

BSocSc Public Policy and Politics

BSocSc Asian and International Studies

#### The Hong Kong Polytechnic University BA Applied Ageing Studies and Service Management BBA (Hons) Management BBA (Hons) Marketing **Hong Kong Baptist University** BBA (Hons) Entrepreneurship and Business Innovation Concentration BBA (Hons) Human Resources Management Concentration BBA (Hons) Marketing Concentration BSSc (Hons) China Studies – Sociology Concentration The Education University of Hong Kong BEd (Hons) Business, Accounting & Finance Studies

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多四張考卷豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional

• 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試 最多兩張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting



# 画面 商業管理學高級文憑 - 管理及電子商務學 Higher Diploma in Business Management -

## Management and e-Commerce

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

全港首個涵蓋「商業學」及「電腦學」的跨學科課程。除了教授商業機構各項主要職能外,同學也能了解嶄新的企業營運模式,以及如何運用各項先進的電子商貿,以協助營運和拓展業務。本課程尤其適合對管理學及電子商貿學有興趣的同學修讀。

This is an innovative programme, as it cuts across two disciplines (Business and Computing) and is the first of its kind in Hong Kong. Apart from learning the major functions of a business organisation, students will be exposed to new business models and sophisticated electronic means of conducting business. This programme will appeal to students who are interested in both the technology and management of business.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introductory Financial Accounting
- · Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- Economics
- · Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

#### Year 2

- · Fundamentals of Finance
- · Organisational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Introduction to e-Commerce
- Introduction to Social Media Technology and Digital Security
- Final Year Project (Business Management)

#### 升學之路 Progression Paths



#### **Jahan Shah Fahad**

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management and e-Commerce

Admitted to Bachelor of Business Administration, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)

#### Other degree offers received:

- Bachelor of Business Administration -Finance, City University of Hong Kong (Senior Year Entry)
- Bachelor of Business Administration (Hons) -Accounting and Finance,
   The Hong Kong Polytechnic University (Senior Year Entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

# Hong Kong University of Science and Technology Bachelor of Business Administration The Hong Kong Polytechnic University BBA (Hons) Accounting and Finance BBA (Hons) Management City University of Hong Kong BBA Accountancy BBA Finance

以上列表只提供部份升學例子以作参考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

BBA Management

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption

● 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最 多四張考券豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations

 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最 多兩張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting

# 一面 商業管理學高級文憑 - 管理及心理學 Higher Diploma in Business Management - Management and Psychology

報名編號 Application Code HDBMGT\_MP **▲** 2867 8321



成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程為雙主修課程,除教授同學不同商業範疇的知識外,更讓同學認識影響商業決策行為的基礎概念。課程範疇除包括會計、經濟、財務、市場學等商業管理知識外,還可涉獵心理學、社會學及社會心理學等科目,從而奠定有關學科的基礎。

This double major programme teaches students the major functions of a business organisation and introduces them to the basic concepts of the behavioural aspects of decision making. It exposes students not only to all major business functions such as accounting, economics, finance, marketing, etc., but also psychology, sociology and social psychology, at an early stage.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introductory Financial Accounting
- · Foundation Psychology
- Hong Kong Business Law
- · Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing

#### Year 2

- Fundamentals of Finance
- Organisational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Introduction to Social Psychology
- Personality and Individual Differences
- Final Year Project (Business Management)

#### 升學之路 Progression Paths



#### **Brian Cheung**

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management and Psychology

Admitted to BBA (Hons) International Shipping and Transport Logistics,

The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

#### Other degree offers received:

- BBA (Hons) Human Resources Management Concentration, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- BSocSc in Asian and International Studies,
   City University of Hong Kong (Senior year entry)

# Local Universities

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

Bachelor of Arts

BSc Information Management

Bachelor of Social Sciences

#### The Chinese University of Hong Kong

BSc Gerontology

BSSc Gender Studies

BSSc Global Studies

#### City University of Hong Kong

BBA Business Analysis

BBA Business Operations Management

BBA Management (Human Resources Management)

BSocSc Asian and International Studies
BSocSc Criminology and Sociology

BSocSc Public Policy and Politics

#### The Hong Kong Polytechnic University

BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management

BA (Hons) Bilingual Interdisciplinary Chinese Studies

BBA (Hons) International Shipping and Transport Logistics

BBA (Hons) Management

BBA (Hons) Marketing

BSc (Hons) Enterprise Engineering with Management

BSc (Hons) Investment Science and Finance Analyics

#### Hong Kong Baptist University

BBA (Hons) Human Resources Management Concentration

BBA (Hons) Information Systems and e-Business Management

BBA (Hons) Marketing Concentration

#### Lingnan University

BSocSc (Hons) Sociology

#### The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) Business, Accounting & Finance Studies

BSocSc (Hons) Psychology

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption from:

 特許公認會計師公會(ACCA)的專業考試最 多兩張考券豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 2 papers in the Professional Examinations

 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最 多一張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 1 paper in the CIMA Certificate in Business Accounting



## 商業管理學高級文憑 - 管理學

## Higher Diploma in Business Management -**Management Studies**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

課程設計全面,糅合學術及商業管理技巧,為有志擔任業界初級管理職位的畢業生提供專業培訓。相對其他同類型的商業管理課程,本課程全 面地涵蓋各項關鍵的管理課題,為畢業生打好基礎繼續升讀大學,或更迅速地投入不同類型的商業管理行業。

This programme delivers practical management know-how in addition to academic training, which prepares students to take up junior management positions after graduation. It distinguishes itself from other existing business management programmes through its broad coverage of key management functions, thereby allowing students to further studies or to jump-start their careers in various management related fields more quickly upon graduation.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- · Introductory Financial Accounting
- · Hong Kong Business Law
- · Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

#### Year 2

- · Fundamentals of Finance
- Organisational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- · Hong Kong and PRC Business Environment
- International Trade
- Final Year Project (Business Management)

#### **Progression Paths**



#### Calista Song

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management Studies Admitted to BBA Marketing, City University of Hong Kong (Advanced Standing Exemptions)

#### Other degree offer received:

• BA (Hons) / BSc (Hons) Scheme in Language Sciences, Translation, and Speech Therapy, Hong Kong Polytechnic University



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The Uni	versity of Hong Kong
Bachelor o	of Economics & Finance
BSc Inform	nation Management
Hong K	ong University of Science and Technology
Bachelor o	of Business Administration
City Uni	versity of Hong Kong
BBA Busin	ess Analysis
BBA Busin	ess Economics
BBA Busin	ess Operations Management
BBA Inforr	nation Management
BBA Mana	igement
BBA Mark	eting

The Hong	g Kong Polytechnic University
	BSc (Hons) Scheme in Language Sciences, and Speech Therapy
BBA (Hons)	Global Supply Chain Management
BBA (Hons)	Management
Hong Ko	ng Baptist University
BBA (Hons)	Accounting Concentration
BBA (Hons)	Applied Economics Concentration
BBA (Hons)	Human Resources Management Concentration
BBA (Hons) Concentrat	Information Systems and e-Business Management ion
	Marketing Concentration

以上列表只提供部份升學例子以作參考 The above list is not exhaustive and only shows some of

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可:

Graduates are eligible for exemption from:

- 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最多四張考卷豁免 Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations
- 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最多兩張考卷豁免 The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in



# 一页 商業管理學高級文憑 - 管理及商業法律學 Higher Diploma in Business Management -

## Management with Business Law

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

糅合商業學與法律學,讓同學了解於商業運作與法律有關的實用知識,並學習商業管理技巧,以便在競爭激烈的市場上脱穎而出。本課程適合有志投身商界的學生,並為有意擔任與法律事務相關管理角色的學生提供更多優勢。

This programme combines business with law to enable students to understand the legal structures within which businesses operate whilst gaining valuable business knowledge and skills. It provides insights into law to help students differentiate themselves in a very competitive market place. It is suitable for individuals aiming for a career in business and also offers an advantage to those students wanting management roles within the legal sector, where such knowledge would be highly valued.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introductory Financial Accounting
- · Hong Kong Business Law
- · Principles and Practice of Management
- Economics
- Principles of Marketing
- Foundation Psychology / Cost and Management Accounting I

#### Year 2

- Fundamentals of Finance
- · Organisational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Using Legal and Company Forms for Business
- · Business Associations
- Final Year Project (Business Management)

#### 升學之路 Progression Paths



#### Killian Loh

Graduate of Higher Diploma in Business Management - Management with Business Law

Admitted to BBA Management, The Hong Kong University of Science and Technology (Advanced Standing Exemptions)

#### Other degree offer received:

• BBA (Hons) Accountancy, The Hong Kong Polytechnic University (Senior Year Entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

# The University of Hong Kong BSc Information Management The Hong Kong University of Science and Technology BBA Management City University of Hong Kong BBA Business Analysis BBA Global Operations Management BBA Global Business Systems Management BBA Information Management

BBA Management

BBA Marketing

BSocSc Asian and International Studies

BSocSc Criminology and Sociology

#### The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Accountancy

BBA (Hons) Marketing

#### Hong Kong Baptist University

BSc Business Computing and Data Analytics

The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) (Primary) - General Studies

\* 以上列表只提供部份升學例子以作参考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可: Graduates are eligible for exemption from:

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試 最多四張考卷豁免

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional Examinations

 特許管理會計師公會(CIMA)的專業考試 最多兩張考卷豁免

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting



## 商業管理學高級文憑 -管理及生成式人工智能學 NEW

報名編號 Application Code HDBMGT\_GAI **\** 2867 8321



## Higher Diploma in Business Management -Management with Generative Al

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程讓同學全面了解生成式人工智能及其在各種商業管理功能中(包括市場學、金融、人力資源和商業營運)的應用。相對於其他商業管理課 程,本課程尤其適合對商業管理學及AI技術有興趣的同學修讀。本課程糅合學術及商業管理技巧,透過應用理解,培養同學身處在人工智能作業 環境中所需要的領導力和決策力,為投身商業管理的畢業生建立良好基礎。

The programme provides students with a comprehensive understanding of Generative Al and its application in various business management functions, including marketing, finance, human resources, and operations. Compared to other business management programmes, this programme is especially suitable for students who are interested in business management and Al technology. It combines academic training with practical insights, offering practical insights into the leadership and decisionmaking processes required for effective Gen Al implementation, thus preparing students for management-related positions and roles involving AI upon graduation.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Introductory Financial Accounting
- · Hong Kong Business Law
- Principles and Practice of Management
- · Principles of Marketing
- Fundamental of Generative AI Applications

#### Year 2

- · Fundamentals of Finance
- · Organisational Behaviour and Development
- Human Resources Management and Development
- Introduction to Management Information Systems
- Generative AI and Business Leadership
- Decision-making with AI
- Final Year Project (Business Management)

#### 升學之路 Progression Paths



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

## The University of Hong Kong

Bachelor of Economics & Finance

RSc Information Management

#### Hong Kong University of Science and Technology

Bachelor of Business Administration

#### City University of Hong Kong

BBA Business Analysis

**BBA Business Economics** 

**BBA Business Operations Management** 

BBA Information Management

BBA Management

BSocSc Asian and International Studies

#### The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Global Supply Chain Management

BBA (Hons) Management

#### **Hong Kong Baptist University**

BBA (Hons) Accounting Concentration

BBA (Hons) Applied Economics Concentration

BBA (Hons) Human Resources Management Concentration

BBA (Hons) Information Systems and e-Business Management

BBA (Hons) Marketing Concentration

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生可獲以下專業機構認可:

Graduates are eligible for exemption

• 特許公認會計師公會 (ACCA) 的專業考試最 多四張考券豁免\*

Association of Chartered Certified Accountants (ACCA) for up to 4 papers in the Professional

• 特許管理會計師公會 (CIMA) 的專業考試最 多兩張考卷豁免\*

The Chartered Institute of Management Accountants (CIMA) for up to 2 papers in the CIMA Certificate in Business Accounting\*



# 英語專業傳意高級文憑 NEW

3923 7000

**HDEPC** 

報名編號 Application Code



# Higher Diploma in English for Professional Communication

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

香港作為全球大都會和國際金融中心,對於精通職業英語並擅長本地行業和國際商務中的專業傳意的專業人才有著顯著需求。英語專業傳意高級文憑課程旨在提高學生的英語語言能力,特別是發展他們的專業英語寫作技能,以及在不同行業中,包括大眾傳播、商業、酒店和旅遊業,應用的各種公共演講能力。最終,這個課程為學生提供了立即就業所需的工具,使他們能夠在選擇的職業中脱穎而出,例如企業傳訊主任、內容撰寫員、媒體關係主任、項目協調員、公共事務主任、行政助理、客戶服務主任等。

Hong Kong, as a global city and financial hub, has a significant demand in professionals who are not only proficient in general English but also skilled in vocational and professional communication in local industries and international businesses.

The Higher Diploma in English for Professional Communication (HDEPC) programme aims to enhance students' English language proficiency, with an emphasis on developing their professional writing skills in English, as well as various presentation skills applicable in different industries, including mass communications, business, hospitality, and tourism.

Ultimately, this programme prepares students for immediate employment with the tools they need to excel in their chosen career, such as corporate communications officer, content writer, media relations officer, project coordinator, public affairs officer, executive assistant, customer service officers, etc.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Intra- and Interpersonal Competencies
- Introduction to Marketing
- Introduction to Media and Communications
- Practical Promotional Writing in Professional Context
- Professional Communication Strategies
- Professional English for the Service Industry

#### Year 2

- Intercultural Communication in Business
- Language and Society
- Literary Linguistics
- Marketing Communications
- Persuasion in Public Speaking and Presentation
- · Principles of Digital Communications
- Professional Organisational Communication

#### 升學之路 Progression Paths



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

# City University of Hong Kong BA English (Streams: English and Professional Communication/ Language and Literature) The Hong Kong Polytechnic University

The Education University of Hong Kong

BA (Hons) English and Applied Linguistics

BA (Hons) English Studies and Digital Communication





## Food Health and Business Management

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程全面地涵蓋食物行業、健康食品業及營養補充品業相關的學科知識,如食物化學、食品科技與安全管理和營養學等,又輔以商業管理的專門學 科,如會計、市場學、統計學及應用管理學原理,完全切合瞬息萬變及競爭激烈的食品行業及健康食品市場。

除課堂外,學生將有機會到食物及營養相關的機構體驗日常運作,或參觀本地或海外膳食公司及食品製造廠,讓他們了解行業工作情況及為日後投身 社會作好準備。此外,課程亦會安排一系列嘉賓學術及職業講座,講者包括本地及海外學者、食品及營養業界的專業人士及業界代表,講解有關海外 進修、工作體驗以及就業準備的資訊。

This programme equips students with the knowledge underpinning food science, nutrition and business management, such as accounting, marketing, statistics and practice of management, as well as the skills needed to work in the fast moving and competitive food industry and health food business.

In addition to classroom teaching, learning experiences outside the classroom such as practicum and site visits to local or overseas catering companies and food factories will be arranged. Students can therefore be better prepared for their careers upon graduation. Also, guest seminars will be arranged for academic progression and career advancement. Local and overseas scholars or food and nutrition practitioners will be invited as speakers to provide useful information about study pathways, work experiences and career preparation.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- · Introduction to Food and Beverage Management
- Introductory Financial Accounting
- Introduction to Food and Nutrition
- · The Science and Technology of Food
- Applied Chemistry for Food Sciences
- Principles of Marketing

#### Year 2

- Food Chemistry
- · Functional Foods and Nutritional Products
- New Food Product Development
- · Diet, Health and Disease
- Food Marketing
- Food Safety and Management
- Principles and Practice of Management

#### 升學之路 Progression Paths





(入讀最後學年)阿爾斯特大學及雪菲爾哈倫大學 (Admission to final year) Ulster University, Sheffield Hallam University



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The Uni	versity of Hong Kong
BSc Inform	nation Management
The Chir	nese University of Hong Kong
BSc Comn	nunity Health Practice
BSc Public	Health
City Uni	versity of Hong Kong
BBA Busin	ess Operations Management
BSocSc Pu	blic Policy and Politics
The Hor	g Kong Polytechnic University
BA (Hons)	Applied Ageing Studies and Service Management
BBA (Hons	) Management
Hong Ko	ong Baptist University
RSc (Hone)	Analytical and Testing Sciences

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

#### **Kwok Wing Ian**

Graduate of Higher Diploma in Food Health and Business Management

Admitted to BSc Community Health Practice, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)

#### Other degree offer received:

• BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management, The Hong Kong Polytechnic University (2-year programme)



## 食物科學及食品安全高級文憑\* SSSDP

**\** 3923 7000

**HDFSS** 



## Higher Diploma in Food Science and Safety\*

成功修畢本課程的學生,將獲港大保良何鴻燊社區書院頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award by HPSHCC.

課程涵蓋基礎理科科目如生物學、化學、生物化學及生理學等知識,又輔以食品業的專門學科,如食品科學、食品安全、質量控制和運營管理, 切合瞬息萬變的食物業市場。學生亦會接受食品微生物學、食品儀器分析與食品化學的全面訓練,為將來升學或就業作好準備。

畢業生可繼續升讀學士學位課程或從事有關食品科學及安全行業的工作,包括食物產品研究和開發、衛生督察、食物質量控制和質量保證,食品 技術或食物安全管理等。

This programme equips students with an in-depth knowledge of basic sciences such as biology, chemistry, biochemistry and physiology, as well as food science, food safety, quality control and operations management. It also provides comprehensive training in food microbiology, instrumental food analysis and food chemistry which prepares them for future study or employment in relevant fields.

Graduates will be capable of entering the food industry and pursue careers such as quality control and quality assurance officers, health inspectors, food technologists, or working in the areas of food product research and development.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- · Human Physiology and Anatomy
- · Introduction to Nutrition
- Introduction to Food Science
- Cellular and Molecular Biology
- · Basic Chemistry for Biological Sciences
- College Physics for Food Science

#### Year 2

- Biochemistry
- · Food Processing and Analysis
- Laboratory Techniques in Food Science
- Food Chemistry
- Food Safety and Quality Assurance
- Food Microbiology
- Food Science Project

#### 升學之路 Progression Paths



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

The University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
Bachelor of Science
BSc (Major in Food & Nutritional Science)
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
Bachelor of Science
BSc Biochemistry
BSc Community Health Practice
BSc Exercise Science and Health Education
BSc Natural Science
BSc Public Health
Hong Kong University of Science and Technology
BSc Biotechnology
City University of Hong Kong
BEng Biomedical Engineering
BSc Biological Sciences
BSc Physics
BSc Biomedical Sciences
BSc Chemistry

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology
BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing and Certification
BSc (Hons) Food Safety and Technology
Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Applied Biology – Biotechnology Concentration
BSc (Hons) Chemistry

本課程前身為營養及食品管理高級文憑(食物科學及食品安全)·並於2024-25學年起以新課程食物科學及食品安全高級文憑取代。前者按香港大學體制·絕香港大學專業進修學院頒授副學位 This programme was formerly known as Higher Diploma in Nutrition and Food Management (Theme: Food Science and Safety), and has been replaced by Higher Diploma in Food Science and Safety with effect from the 2024-25 academic year. The former is awarded within The University of Hong Kong system through HKU SPACE.

## 置養及食品管理高級文憑<sup>\*</sup> SSSDP

報名編號 Application Code **HDNFMT \** 3923 7000





# Higher Diploma in

## **Nutrition and Food Management\***

成功修畢本課程的學生,將獲港大保良何鴻燊社區書院頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award by HPSHCC.

課程除了教授學生基礎理科科目如生物學、化學、生物化學及生理學等知識,亦幫助學生獲得可轉移的技能,如實驗室技術及數據分析,以促進同學在 食物及營養學方面的學習。

畢業生可繼續升讀學士學位課程或從事有關食品及營養行業的工作,包括營養助理、病人服務助理、食物品質管理、健康推廣及食物安全管理。

This programme provides students with an in-depth knowledge of basic sciences such as biology, chemistry, biochemistry and physiology. It also aids students in acquiring transferable skills, such as laboratory techniques and data analysis, to facilitate their learning of food and nutrition.

Graduates may continue their studies at degree level or enter the food or nutrition industries. They can pursue careers such as nutrition assistants, patient care assistants, food quality officers, or work in the areas of health promotion and food safety management.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Human Physiology and Anatomy
- Introduction to Nutrition
- · Introduction to Food Science
- Cellular and Molecular Biology
- Basic Chemistry for Biological Sciences
- Food Service Management

#### Year 2

- Biochemistry
- Applied Nutrition
- Community Nutrition and Health Promotion
- Food Chemistry
- Food Safety and Quality Assurance
- · Metabolism and Human Nutrition
- Food and Nutrition Project

#### 升學之路 Progression Paths



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

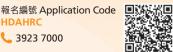
The University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
Bachelor of Science
BSc (Major in Food & Nutritional Science)
BSc Information Management
The Chinese University of Hong Kong
Bachelor of Nursing
Bachelor of Science
BSc Biochemistry
BSc Community Health Practice
BSc Exercise Science and Health Education
BSc Natural Science
BSc Public Health
Hong Kong University of Science and Technology
BSc Biotechnology
City University of Hong Kong
BEng Biomedical Engineering
BSc Biological Sciences
BSc Physics
BSc Biomedical Sciences
BSc Chemistry

The Hong Kong Polytechnic University
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology
BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing and Certification
BSc (Hons) Food Safety and Technology
Hong Kong Baptist University
BSc (Hons) Applied Biology – Biotechnology Concentration
BSc (Hons) Chemistry

本課程前身為營養及食品管理高級文憑(食物及營養科學),並於2024-25學年起以新課程營養及食品管理高級文憑取代。前者按香港大學體制,經香港大學專業進修學院頒授副學位。 This programme was formerly known as Higher Diploma in Nutrition and Food Management (Theme: Food and Nutritional Sciences), and has been replaced by Higher Diploma in Nutrition and Food Management with effect from the 2024-25 academic year. The former is awarded within The University of Hong Kong system through HKU SPACE.

## 應用健康及康復護理高級文憑

**HDAHRO \** 3923 7000



## Higher Diploma in

## **Applied Health and Rehabilitation Care**

成功修畢本課程的學生,將獲港大保良何鴻燊社區書院頒授副學位。 Successful completion of this programme leads to an award by HPSHCC.

本課程涵蓋保健和復康的基礎知識,並專攻護理、職業治療和物理治療三大範疇。除了教授學生一系列針對長者及殘疾人士的護理和復康專業 知識及實用技巧,書院特別設立「復康技術實習室」,促進學生在實務評估、病人護理和復康活動方面的學習,讓學生得以達致輔助專業人員 的水平。此外,課程也安排學生在每個學年到不同醫療護理機構,讓他們與專職醫療人員或復康專業人員一同工作,參與體驗學習。實習機構 包括保良局轄下復康中心及安老院舍、紫雲間護養院及和悦會日間中心等。

本課程的畢業生可選擇加入本地醫療行業,成為職業治療助理、物理治療助理或復康治療助理,為病人或有復康需要的人士提供直接護理及專

This programme covers essential healthcare and rehabilitation knowledge, focusing on the following pillars: nursing, occupational therapy and physiotherapy. It equips students with a wide range of knowledge and practical skills required to provide nursing and rehabilitation care for older adults and people with disabilities at the paraprofessional level. A Rehabilitation Skills Laboratory is set up to facilitate students' learning in the conduction of practical assessments, patient care and rehabilitation activities.

In each academic year, students will be placed with different institutions or healthcare facilities for experiential learning placement. It allows students to work collaboratively with allied health or rehabilitation professionals and apply the acquired theoretical knowledge and practical skills to a work environment. Host organisations include the rehabilitation and elderly service units under Po Leung Kuk, Oasis Group nursing homes and the day care service units under Woopie Club.

Our graduates are prepared to be health care paraprofessionals; they may join the local health care industry as occupational therapy assistants, physiotherapy assistants or rehabilitation therapy assistants, in providing direct care and professional services to patients and individuals who require rehabilitation.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

- Anatomy and Physiology in Rehabilitation
- Common Health Conditions in Rehabilitation
- Communication Skills in Health Services
- Supporting Nursing Care
- Healthy Lifestyle Promotion and Intervention
- Psychological and Social Impacts of Illness and Disability

- · Principles of Rehabilitation
- Supporting Occupational Therapy Practice
- Supporting Physiotherapy Practice
- Rehabilitation for People with Disabilities
- Rehabilitation for Older Adults Applied Health Technology
- **Experiential Study**

#### 升學之路 Progression Paths





## **Overseas Universities**

- 英國雪菲爾哈倫大學 Sheffield Hallam University (UK)
- 英國牛津布魯克斯大學 Oxford Brookes University (UK)
- 英國考文垂大學 Coventry University (UK)
- 英國紐卡素諾森比亞大學 University of Northumbria at Newcastle (UK)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

# The University of Hong Kong

BSc Community Health Practice

BSc Exercise Science and Health Education

BSc Gerontology BSc Social Work

#### City University of Hong Kong

BSocSc Public Affairs and Management

BSc (Hons) Nursing

BSc (Hons) Scheme in Rehabilitation Sciences - Occupational Therapy

BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management

BSc (Hons) Mental Health Nursing

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### **Denise Chan**

Graduate of Higher Diploma in Applied Health and Rehabilitation Care

Admitted to BSc (Hons) Scheme in Rehabilitation Sciences - Occupational Therapy, The Hong Kong Polytechnic University

#### Other degree offers received:

- BSc (Hons) Physiotherapy, Hong Kong Metropolitan University
- BSc (Hons) Physiotherapy, Saint Francis University
- BSc (Hons) Physiotherapy, University of Brighton (UK)
- BSc (Hons) Physiotherapy, University of Plymouth (UK)
- BSc (Hons) Physiotherapy, Coventry University (UK)
- BSc (Hons) Physiotherapy, University of Huddersfield (UK)





成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程涵蓋基礎健康護理知識。從理論、社區照顧評估到護理計劃及檢討,學習目標皆以社康及專業護理為基本理念,除了教授專業及相關技 能訓練,如社康輔導與溝通技巧,也安排學生與各專業護理團隊聯繫及溝通。此外,學生會被安排到健康護理機構進行實習交流,了解不同文 化與社區資源配置政策,藉此增廣見聞。畢業生就業前景清晰,可從事多類工作,如私營醫療集團營運助理、專科醫療中心助理,以及社康服 務機構行政助理等。

The programme covers general healthcare knowledge from principles and theories, practical health and social needs assessment skills to programme planning and evaluation activities. It allows students to communicate within a multidisciplinary team in community settings utilising counselling and communication skills. Exposure to real healthcare settings not only provides students with practical experiences to understand community allocation policies but also broadens their interest in the diverse roles of community workers. Graduates can develop their career in areas such as the operations of private healthcare groups, frontline services of medical specialist centres and programme administration of community health sector.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Basic Understanding of Human Biology
- Community Health Needs Assessment I
- Introduction to Food and Nutrition
- · Understanding Child and Adolescent Development
- Health and Illness
- Counseling and Communication Skills in Community Care I

#### Year 2

- · Counseling and Communication Skills in Community Care II
- Health Promotion and Health Education
- Community Health Needs Assessment II
- Introduction to Social Gerontology
- Introduction to Social Welfare in Hong Kong
- Approaches to Programme Evaluation
- Community Placement

#### 升學之路 Progression Paths



#### Lee Lok Yee

Graduate of Higher Diploma in Health and Social Care

Admitted to Bachelor of Nursing, The Chinese University of Hong Kong

#### Other degree offers received:

- BA (Hons) Special Education, The Education University of Hong Kong
- Bachelor of Nursing with Honours in General Health Care, Hong Kong Metropolitan University
- Bachelor of Nursing (Hons), School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

Davidson of Norma	
Bachelor of Nurs	ng
The Chinese	Jniversity of Hong Kong
Bachelor of Nurs	ng
BSc Community	Health Practice
BSc Gerontology	
BSc Public Health	
City Universi	y of Hong Kong
BSocSc Criminol	ngy & Sociology
BSocSc Public Pc	icy and Politics
BSocSc Social W	ork
The Educatio	n University of Hong Kong
BA (Hons) Specia	Education

The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Environmental and Occupational Safety and Health
BSc (Hons) Nursing
BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management
Lingnan University
Bachelor of Social Sciences (Honours)

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考 The above list is not exhaustive and only shows some of





## 醫療及保健產品管理高級文憑 -B療及保健產品 sssdp

#### **Н**ДМНРМ МНР **\** 3923 7000



報名編號 Application Code

f hkuspace.hpcc.mhpm





## Health Products Management - Medical and Health Products

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程教授醫學與藥物科學的基礎知識,課程內所有科目為學生日後於本地或海外大學修讀醫療、藥劑學、護理學及健康科學等相關學士學位課 程,打下穩固基礎。為了讓同學於畢業前汲取實戰經驗,課程設非必修的工作體驗計劃,如社區與老人服務、國內/海外大學護理、專職醫療及/或 配藥見習、醫學專科會議支援等。

This programme provides students with basic knowledge of medical and pharmaceutical sciences. All subjects lay the solid foundations of students' future studies in medical, pharmacy, nursing and health-related bachelor's degree programmes at local as well as overseas universities. In order to equip students with practical experience before graduation, optional work experience programmes including community and elderly services, nursing, allied health, and / or dispensing attachment programmes at mainland / overseas universities, medical conference supporting services, etc. will be arranged.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Anatomy and Physiology I
- College Chemistry for Medical and Health Products Sciences
- Anatomy and Physiology II
- Natural Health Products
- Pharmaceutics
- · Scientific Instrumentation and Laboratory Measurements

#### Year 2

- Pathophysiology
- Drug Action and Use of Medicines I
- Drug Action and Use of Medicines II
- Drug Action and Use of Medicines III
- Professional Skills in Pharmacy
- Business Development Project
- Medical Equipment and Healthcare Products: Recent Applications and Developments

#### 升學之路 Progression Paths



#### 專業資格 Professional Recognition

從事配藥工作的畢業生可申請成為香港藥劑技術 員協會(HKPTA)的正式會員。

Graduates who are engaged in drug dispensing services may apply for the membership of the Hong Kong Pharmacy Technicians Association (HKPTA).



與香港大學專業進修學院合作的大學 Universities in collaboration with HKU SPACE:

愛丁堡龍比亞大學 Edinburgh Napier University



Manchester

## **Overseas Universities**

• 蒙納殊大學、拉籌伯大學、昆士蘭科技大學、 南澳大學及曼徹斯特大學 Monash University, La Trobe University, Queensland University of Technology, The University of South Australia and University of

本地大學 **Local Universities**  本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位 課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-

funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

Bachelor of Nursing

Bachelor of Education & Bachelor of Science (double degree)

Bachelor of Science

BSc (Major in Chemistry)

Bachelor of Nursing

Bachelor of Pharmacy

BEng Biomedical Engineering BSc Community Health Practice

BSc Gerontology

BSc Natural Sciences

BSc Public Health

BEng Bioengineering

BEng Chemical & Environmental Engineering BSc Biochemistry and Cell Biology

BSc in Biological Science BSc in Biotechnology

BA Digital Television and Broadcasting

BA Translation and Interpretation

BEng Biomedical Engineering **BSc Biological Sciences** 

BSc Biomedical Sciences

BA (Hons) Applied Ageing Studies and Service Management

BSc (Hons) Applied Biology with Biotechnology

BSc (Hons) Analytical Sciences for Testing and Certification BSc (Hons) Scheme in Biotechnology, Food Safety and Chemical

BSc (Hons) Environmental and Occupational Safety and Health

BSc (Hons) Mental Health Nursing

BSc (Hons) Nursing

BSc (Hons) Occupational Therapy

BSc (Hons) Radiography

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

Bachelor of Arts (Hons)

Bachelor of Science (Hons)

BSc (Hons) Applied Biology - Biotechnology Concentration

BSc (Hons) Chemistry

BEd (Hons) Science

#### Dawn Lee

Graduate of Higher Diploma in Medical and Health Products Management

Admitted to Bachelor of Pharmacy, The Chinese University of Hong Kong (Credit exemption)

#### Other degree offers received:

- BSc (Hons) Occupational Therapy, The Hong Kong Polytechnic University
- BSc Biomedical Sciences. City University of Hong Kong
- BSc in Biotechnology, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- BEng Bioengineering, The Hong Kong University of Science and Technology (Senior year entry)
- BSc Applied Biology (Hons) Biotechnology, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)





# 醫療及保健產品管理高級文憑 -醫療及保健服務 SSSDP NEW

# Higher Diploma in Medical and

HDMHPM\_MHS **\** 3923 7000

medical\_hpshcc

f hkuspace.hpcc.mhpm

報名編號 Application Code

Health Products Management - Medical and Health Services 成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

本課程教授醫學與藥物科學、健康資訊學和健康心理學的基礎知識,課程內所有科目為學生日後於本地或海外大學修讀醫療、護理學及健康科學 等相關學士學位課程,打下穩固基礎。為了讓同學於畢業前汲取實戰經驗,課程設非必修的工作體驗計劃,如社區與老人服務、國內/海外大學護 理、專職醫療見習、醫學專科會議支援等。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

This programme equips students with basic knowledge of medical and pharmaceutical sciences, health informatics and health psychology. All subjects lay the solid foundations of students' future studies in medical, nursing and health-related bachelor's degree programmes at local as well as overseas universities. To provide students with practical experience prior to graduation, optional work experience programmes will be organised. These include community and elderly services, nursing or allied health attachment programmes at mainland or overseas universities, medical conference support services, etc.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- · Anatomy and Physiology I
- Anatomy and Physiology II
- · Communication Skills in Health Services
- Introduction of Pharmaceutical Services
- Microbiology
- Natural Health Products
- · Psychological and Social Impacts of Illness and Disability

#### Year 2

- Drug Action and Use of Medicines I
- Drug Action and Use of Medicines II
- · Drug Action and Use of Medicines III
- Medical Equipment and Healthcare Products: Recent Applications and Developments
- Pathophysiology
- · Professional Skills in Pharmacy

#### 升學之路 Progression Paths



與香港大學專業進修學院合作的大學 Universities in collaboration with HKU SPACE:

愛丁堡龍比亞大學 Edinburgh Napier University



#### 海外大學 **Overseas Universities**

• 昆士蘭科技大學、南澳大學及曼徹斯特大學 Queensland University of Technology, The University of South Australia and University of Manchester

#### 專業資格 Professional Recognition

從事配藥工作的畢業生可申請成為香港藥劑技術 員協會(HKPTA)的正式會員。

Graduates who are engaged in drug dispensing services may apply for the membership of the Hong Kong Pharmacy Technicians Association (HKPTA).

### OCAL 本地大學 **Local Universities**

#### 以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

Bachelor of Nursing  Bachelor of Education & Bachelor of Science (double degree)  Bachelor of Science	
-	
Dealer Land Colonia	
R9CUGIOL OL 2CIGUCG	
BSc (Major in Chemistry)	
The Chinese University of Hong Kong	
Bachelor of Nursing	
Bachelor of Pharmacy	
BEng Biomedical Engineering	
BSc Community Health Practice	
BSc Gerontology	
BSc Natural Sciences	
BSc Public Health	
Hong Kong University of Science and Technology	
BEng Bioengineering	
BEng Chemical and Environmental Engineering	
BSc Biochemistry and Cell Biology	
BSc Biological Science	
BSc Biotechnology	
City University of Hong Kong	
BA Digital Television and Broadcasting	
BA Translation and Interpretation	
BEng Biomedical Engineering	
BSc Biomedical Sciences	
BSc Biological Sciences	
PS - Characters	
BSc Chemistry	

The H	long Kong Polytechnic University
ВА (Но	ns) Applied Ageing Studies and Service Management
BSc (Ho	ons) Applied Biology with Biotechnology
BSc (Ho	ons) Analytical Sciences for Testing and Certification
BSc (Ho Techno	ons) Scheme in Biotechnology, Food Safety and Chemical logy
BSc (Ho	ons) Environmental and Occupational Safety and Health
BSc (Ho	ons) Medical Laboratory Science
BSc (Ho	ons) Mental Health Nursing
BSc (Ho	ons) Nursing
BSc (Ho	ons) Occupational Therapy
BSc (Ho	ons) Radiography
Hong	Kong Baptist University
Bachelo	or of Arts (Hons)
Bachelo	or of Science (Hons)
BSc (Ho	ons) Applied Biology - Biotechnology Concentration
BSc (Ho	ons) Chemistry
The E	ducation University of Hong Kong
BEd (He	ons) (Science)
Lingn	an University
BSSc (F	Hons) Health and Social Services Management

**HDSRM** 

報名編號 Application Code



### Higher Diploma in

### **Sport and Recreation Management**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程涵蓋體育康樂及運動實用的基礎知識,使學生能設計、推行及監督康體活動,甚至配合個人及團體需要而度身訂造活動項目。課程著重培 訓未來的體育及康樂管理人才,使學生掌握體育項目管理、體育及康樂市場學、康體設施管理、體育機構客戶服務及人力資源管理、康樂體育及 科技、戶外歷奇及項目計劃與推廣等專業知識。同學需參與體能項目及戶外活動。此外,他們有機會擔任本地大型康樂及體育項目的義工,親身 體驗業內的運作,為日後於康樂及體育管理行業工作做好準備。

This programme equips students with the basic knowledge and practical skills needed to design, implement and supervise sport and recreation programmes, events and services for individuals and groups. It emphasises on developing competencies central to the sport and recreation manager with a special focus upon sport event management, sport and recreation marketing, customer relation and human resources management in sport organisation, sport recreation and technology, sport and recreation facility management, outdoor adventure and recreation programming. Students will take part in physical and outdoor activities. They will also have the opportunity to participate in major local sports and recreation events as volunteers in preparation for future careers.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- · Sport and Recreation Industry in Hong Kong
- Principles of Management
- Entrepreneurial and Financial Strategies in Sport and Recreation
- Programme Management in Sport, eSports and Recreation
- · Facility Design and Operations Management
- Sport, Recreation and Technology

#### Year 2

- · Human Resource Management in Sport and Recreation
- Sport and Recreation Marketing
- Customer Relationship and Management Skills in Sport and Recreation
- Outdoor Adventure Recreation
- Special Event, eSports and Entertainment Management
- Sport and Recreation Management and Sport Coaching Project
- Professional Practice

### **Progression Paths**



#### Charlene Au

Graduate of Higher Diploma in Sport and Recreation Management

Admitted to BSc Exercise Science and Health Education, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)

#### Other degree offers received:

- BBA (Hons) Human Resources Management,
- Hong Kong Baptist University (Senior year entry) • BBA - Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)
- BBA (Hons) in Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)
- BSc (Hons) in Sports Science and Coaching, The Education University of Hong Kong (Senior year entry)

### 本地大學 **Local Universities**

The University of Hong Kong

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

BBA Accounting and Finance	
Bachelor of Engineering	
BSc Information Management	
The Chinese University of Hong Kong	
BEd Exercise Science and Health Education	
BSc Community Health Practice	
BSSc Gender Studies	
Integrated Bachelor of Business Administration Programme	
Integrated Bachelor of Business Administration Programme  City University of Hong Kong	
City University of Hong Kong	
City University of Hong Kong BBA Business Economics	
City University of Hong Kong BBA Business Economics BBA Management	
City University of Hong Kong  BBA Business Economics  BBA Management  BSocSc Asian and International Studies	

The I	Hong Kong Polytechnic University
BA (H	ons) Applied Ageing Studies and Service Management
BBA (H	Hons) Management
Hong	Kong Baptist University
BA (H	ons) Physical Education and Recreation Management
BBA (H	Hons) Entrepreneurship and Business Concentration
BSc (H	ons) Mathematics and Statistics
The I	Education University of Hong Kong
BEd (H	lons) (Primary) - Mathematics
BEd (H	lons) Physical Education
BSc (H	ons) Sports Science and Coaching

\* 以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

### 直接在港升學途徑 Direct Study Articulation in Hong Kong

新入讀這課程的學生可獲英國紐卡素諾森比亞大學有條件取錄#,在港完成為期三年的BSc (Hons) Sport Management課程<sup>@</sup>。

New students of this HD programme will be given a conditional offer# by the University of Northumbria at Newcastle, UK to study another 3 years in Hong Kong to finish the BSc (Hons) Sport Management®.

學生須符合高級文憑課程的畢業要求,及成功通過學位課程的升學面試。

Students are required to fulfill the graduation requirements of the Higher Diploma study and have a successful admission interview for the degree study

該課程獲香港學術及職業資歷評審局認可為資歷架構第五級(註冊編號: 15/002495/L5)·並於 2022年9月1日至2026年8月31日生效。根據《非本地高等及 專業教育(規管)條例》・本課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

The programme is accredited by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications at QF Level 5 (QF registration no.: 15/002495/L5) for a period from 1 September 2022 to 31 August 2026. This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which this course may lead.

報名編號 Application Code

**HDSCSP** 

**\** 2587 3155

## 運動教練學及運動表現高級文憑 SSSDP

### Higher Diploma in

## **Sport Coaching and Sport Performance**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程涵蓋運動教練學中教練的角色、教練科學與表現、康樂及體育活動管理知識等。課程著重培訓未來的運動教練及體育康樂管理人才,使 學生掌握運動教練學、教練科學評估、運動表現、戶外歷奇、康體設施管理及運動表現訓練計劃等專業知識。同學需參與體能項目及戶外活 動。此外,他們有機會擔任本地大型康樂及體育項目的義工,親身體驗業內的運作,為日後工作做好準備。

This programme introduces students to sport coaching issues including the role of the coach, coaching science and performance, and management knowledge in recreation and sport activities. It emphasises on developing competencies central to coaches and sport and recreation managers with a special focus upon sport coaching, coaching science assessment, sport performance, outdoor adventure, sport and recreation facility management and sport performance programming. Students will take part in physical and outdoor activities. They will also have the opportunity to participate in major local sports and recreation events as volunteers in preparation for future careers.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Sport and Recreation Industry in Hong Kong
- · Programme Management in Sport, eSports and Recreation
- Introduction to Sport Coaching and Performance
- · Practical Sport Skill Training
- · Facility Design and Operations Management
- Introduction to Coaching Science

- Principles of Management
- Coaching Science Assessment
- Outdoor Adventure Recreation
- Sport Performance Programming for Coaches: Theory to Practice
- School Sport and Coaching
- Sport and Recreation Management and Sport Coaching Project
- Professional Practice

### **Progression Paths**



#### Kwok Ngai Hei

Graduate of Higher Diploma in Sport Coaching and Sport Performance Admitted to BSc (Hons) Scheme in Rehabilitation Sciences - Physiotherapy, The Hong Kong Polytechnic University



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The L	Iniversity of Hong Kong
Bachel	or of Social Work
BSc Inf	ormation Management
The C	hinese University of Hong Kong
BSc Cc	mmunity Health Practice
BSc Ex	ercise Science and Health Education
BSc Ge	rontology
City l	Iniversity of Hong Kong
BSocSo	Criminology and Sociology
BSocSo	Social Work

The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Mental Health Nursing
BSc (Hons) Scheme in Rehabilitation Sciences - Physiotherapy
BEng (Hons) Scheme Product and Industrial Engineering
The Education University of Hong Kong
BEd (Hons) Early Childhood Education
BEd (Hons) Physical Education
BSc (Hons) Sports Science and Coaching

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of

### 直接在港升學途徑 Direct Study Articulation in Hong Kong

新入讀這課程的學生可獲英國紐卡素諾森比亞大學有條件取錄<sup>#</sup>,在港完成為期三年的BSc (Hons) Sport Coaching課程<sup>@。</sup>

New students of this HD programme will be given a conditional offer# by the University of Northumbria at Newcastle, UK to study another 3 years in Hong Kong to finish the BSc (Hons) Sport Coaching®.

- 學生須符合高級文憑課程的畢業要求,及成功通過學位課程的升學面試。 Students are required to fulfill the graduation requirements of the Higher Diploma study and have a successful admission interview for the
- · 該課程獲香港學術及職業資歷評審局認可為資歷架構第五級(詳冊編號:18/000760/L5)·並於2022年9月1日至2026年8月31日生效。根據《非本地高等及 專業教育(規管)條例》,本課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

The programme is accredited by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications at QF Level 5 (QF registration no.: 18/000760/L5) for a period from 1 September 2022 to 31 August 2026. This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead.

**HDSSR** 

報名編號 Application Code





### **Sports Science and Rehabilitation**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

該課程旨在為學生提供涵蓋運動科學、運動教練科學和康復範疇的全面理解和實踐技能,幫助他們在體育行業中發展職業。完成課程後,畢業生 將能夠應用運動科學、復健和教練的知識和技能,以提升運動表現、促進傷後復原並促進整體身體健康。該課程讓學生能夠熟練地設計和實施以 實據為基礎的訓練和復健計劃,進行全面的體能評估,並應用有效的教練策略來激勵和指導運動員實現其最大潛力。此外,該課程亦培養學生的 批判性思維和解決問題的能力,以應對運動科學和復健領域不斷變化的環境,並適應新的挑戰和機會。

The programme aims to provide students with a comprehensive understanding and practical skills in sports science, sport coaching science and rehabilitation necessary for career development in the sports industry. Upon successful completion of the programme, graduates will be equipped with the knowledge and skills in sports science, rehabilitation, and coaching to enhance athletic performance, facilitate injury recovery, and optimise physical training intensity. The programme prepares students to be proficient in designing and implementing evidence-based training and rehabilitation programmes, conducting comprehensive fitness assessments, and applying effective coaching strategies to motivate and guide athletes towards achieving their full potential. Additionally, this programme equips students with critical thinking and problem-solving skills necessary to navigate the evolving landscape of sports science and rehabilitation and adapt to new challenges and opportunities in the field.

### 專業主修科目 Specialism Courses

- Anatomy and Physiology for Exercise
- Corrective Exercise Based Rehabilitation
- Introduction to Coaching Science
- · Mechanism of Injury and Physical Assessment
- Practical Sport Skill Training
- Sports Massage and Strapping

- Rehabilitation and Conditioning Training
- Introduction to Sport Coaching and Performance
- Coaching Science Assessment
- Professional Practice
- School Sport and Coaching
- Sport Performance Programming for Coaches: Theory to Practice
- Sport and Recreation Industry in Hong Kong

#### 升學之路 Progression Paths



以下為本課程畢業生可申請的八大教資會資助學位課程:

The list below shows the UGC-funded degree programmes that our graduates may apply for further studies:

#### **Hong Kong Baptist University**

BA (Hons) Physical Education and Recreation Management

BSSc (Hons) Sport and Recreation Leadership

#### The Chinese University of Hong Kong

BSc Exercise Science and Health Education

BSc Community Health Practice

#### The Hong Kong Polytechnic University

BSc (Hons) Physiotherapy

#### The Education University of Hong Kong

BEd (Hons) Physical Education

BSc (Hons) Sports Science and Coaching

Bachelor of Health Education (Hons)

Lingnan University

BSSc (Hons) Health and Social Service Management

#### 直接在港升學途徑 Direct Study Articulation in Hong Kong

新入讀這課程的學生可獲英國紐卡素諾森比亞大學有條件取錄#,在港完成為期三年的BSc (Hons) Sport Coaching課程<sup>@。</sup>

New students of this HD programme will be given a conditional offer# by the University of Northumbria at Newcastle, UK to study another 3 years in Hong Kong to finish the BSc (Hons) Sport Coaching®.

學生須符合高級文憑課程的畢業要求、及成功通過學位課程的升學面試。

Students are required to fulfill the graduation requirements of the Higher Diploma study and have a successful admission interview for the

該課程獲香港學術及職業資歷評審局認可為資歷架構第五級(註冊編號:18/000760/L5)·並於2022年9月1日至2026年8月31日生效。根據《非本地高等及 專業教育 (規管) 條例》·本課程屬獲豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

The programme is accredited by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications at QF Level 5 (QF registration no.: 18/000760/L5) for a period from 1 September 2022 to 31 August 2026. This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which this course may lead



### 一 酒店管理高級文憑 SSSDP

# Higher Diploma in **Hotel Management**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。
Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在教授同學初級行政管理的基礎技能和酒店管理的專門知識,為日後留港或到外地升學,或投身酒店管理相關行業,奠定堅固基礎。課程自2008年開辦至今,同學成功在本港四十餘所高級酒店進行為期六個月的實習,包括半島酒店、君悦酒店、四季酒店、麗思卡爾頓酒店、瑞吉酒店、瑰麗酒店、置地文華東方酒店、萬豪酒店、喜來登酒店、香格里拉酒店、萬麗酒店及香港美利酒店等。

The tailored curriculum covers specific features of the hotel industry with a special focus on Hong Kong, at a level commensurate with junior management, so as to prepare students for a rewarding career in the hotel industry or for further studies either locally or overseas. Since this programme was launched in 2008, students have successfully completed 6-month training in around 40 deluxe hotels in Hong Kong including the Peninsula, Grand Hyatt, Four Seasons, Ritz-Carlton, St.Regis, Rosewood, Landmark Mandarin Oriental, JW Marriott, Sheraton, Shangri-la, Renaissance and The Murray, Hong Kong, a Niccolo Hotel, etc.

#### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- Principles of Tourism
- Marketing for the Hotel Industry
- Front Office Management
- Housekeeping Operation
- · Introduction to Food and Beverage Management
- Introduction to Catering Management
- Introduction to Hotel Operations

#### Year 2

- Placement
- · Accounting in the Hotel Industry
- · Cross-cultural Issues in the Hotel Industry
- · Organisational Behaviour in the Hotel Industry
- Human Resources Management in the Hotel Industry

#### 升學之路 Progression Paths

2024年選擇繼續升學的畢業同學中,100% 升讀本地學位課程。

Among the 2024 graduates who chose further studies, 100% were admitted to local degree programmes.



#### 海外大學 Overseas Universities

- 瑞士理諾士國際酒店管理學院 Les Roches\*
- 瑞士格里昂高等教育學院\* Glion Institute of Higher Education\*
- 瑞士酒店管理大學\*
   Swiss Hotel Management School\*
- \* 現正更新升學協議 Articulation agreement renewal in progress

#### **Anthony Hui**

Graduate of Higher Diploma in Hotel Management

Admitted to BSc (Hons) Hotel Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

#### Other degree offers received:

- BA, The University of Hong Kong (Senior year entry)
- BSSc Gender Studies, The Chinese University of Hong Kong (2-year programme)
- BBA Global Business Systems Management, City University of Hong Kong (Senior year entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The l	Jniversity of Hong Kong
Bachel	or of Arts
BSc Int	ormation Management
The C	Chinese University of Hong Kong
BSc Co	ommunity Health Practice
BSSc G	iender Studies
BSSc G	ilobal Studies
The F	long Kong University of Science and Technolog
Bachel	or Degree in Business and Management
City I	Jniversity of Hong Kong
BA Ch	inese and History
BA Me	dia and Communication
BBA B	usiness Analysis
BBA B	usiness Operations Management
BBA G	lobal Business Systems Management
BBA N	larketing
BSocS	Asian and International Studies
BSocS	Criminology and Sociology
BSocS	Public Policy and Politics

	The Hong Kong Polytechnic University
	BBA (Hons) Aviation Management and Logistics
	BSc (Hons) Aviation Operations and Systems
	BSc (Hons) Hotel Management
	BSc (Hons) Scheme in Hotel and Tourism Management (Event and Experience Management)
	Hong Kong Baptist University
	BA Humanities
	BBA (Hons) Human Resources Management Concentration
	BBA (Hons) Marketing Concentration

\* 以上列表只提供部份升學例子以作参考。
The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

**HDTEM** 

報名編號 Application Code



### Higher Diploma in

### **Tourism and Events Management**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在教授旅遊、節目籌劃及管理等專門知識。自2003年開辦至今,一向被視為熱門課程,深受業界及同學歡迎。課程設為期三個月的實習, 安排同學於本地旅行社及主題公園等機構實習,包括東瀛遊、香港四海旅行社有限公司、香港海洋公園及香港愉景灣酒店等,讓學生學以致用。

The programme aims to equip students with specialised knowledge and skills in organising events in the tourism industry. Since the programme was launched in 2003, it is a popular choice among students and is highly recognised by the industry. Practical job placement of 3 months is essential. Students have been given ample opportunities to work in various organisations in the tourism industry, including EGL Tours, Hong Kong Four Seas Tours Ltd, Hong Kong Ocean Park Corporation and Auberge Discovery Bay Hong Kong, etc.

### 專業主修科目 Specialism Courses

- Introduction to Tourism
- · Tourism Marketing and Promotional Techniques
- Event Planning and Promotion
- Event Industry Operation
- Accounting in Service Industries
- · Cross-cultural Issues in the Tourism Industry

#### Year 2

- Travel Trade and Transport
- Tourism Planning and Development
- Special Events Management
- **Business Events Management**
- Service Management
- Destination Management
- Introduction to Catering Management
- Placement for Tourism and Events Management

### 升學之路 Progression Paths

2024年選擇繼續升學的畢業同學中,100% 升讀本地學位課程。

Among the 2024 graduates who chose further studies, 100% were admitted to local degree programmes.



#### 海外大學 **Overseas Universities**

- 瑞士理諾士國際酒店管理學院 Les Roches\*
- 瑞士格里昂高等教育學院\* Glion Institute of Higher Education\*
- 瑞士酒店管理大學 Swiss Hotel Management School\*
- Articulation agreement renewal in progress

The University of Hong Kong

LOCAL 本地大學

Bachelor of Arts

BSc Information Management

#### City University of Hong Kong

BA Chinese and History

BA Culture and Heritage Management

BA Digital Television and Broadcasting

BA Media and Communication

RRA Rusiness Analysis

BBA Business Operations Management

BBA Marketing

BSocSc Criminology and Sociology

BSocSc Asian and International Studies

## **Local Universities**

本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### The Hong Kong Polytechnic University

BBA (Hons) Scheme in Management and Marketing (Marketing)

BSc (Hons) Tourism and Events Management

Bachelor of Business Administration (Hons)

BBA (Hons) Marketing Concentration

Bachelor of Communication (Hons) (Public Relations and Advertising)

以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

#### Joey Wong

Graduate of Higher Diploma in Tourism and **Events Management** 

Admitted to Bachelor of Science (Honours) in Tourism and Events Management, The Hona Kona Polytechnic University (Senior Year Entry)

Other degree offers received:

- Bachelor of Communication (Hons) (Public Relations and Advertising), Hong Kong Baptist University (Senior year entry)
- Bachelor of Business Administration (Hons) Scheme in Management and Marketing (Marketing), The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

報名編號 Application Code

**HDTHM** 

**\** 3923 7000

## 旅遊及酒店管理高級文憑 SSSDP

### Higher Diploma in

## **Tourism and Hospitality Management**

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE.

本課程旨在教授同學初級行政管理的基礎技能和旅遊及酒店管理的專門知識。完成第一年課程後,將安排同學到酒店及服務行業實習六個月, 汲取實際工作經驗,拓闊視野、增廣閱歷。課程自2005年開辦至今,同學成功在本港四十餘所高級酒店實習,包括半島酒店、君悦酒店、 四季酒店、麗思卡爾頓酒店、瑞吉酒店、瑰麗酒店、置地文華東方酒店、萬豪酒店、喜來登酒店、香格里拉酒店、萬麗酒店及香港美利酒店等。 課程亦會安排同學於本地旅行社及主題公園等機構實習,包括香港迪士尼樂園、東瀛遊、永安旅遊及怡中航空服務等。

The tailored curriculum covers specific features of the tourism and hospitality industry with a special focus on Hong Kong, at a level commensurate with junior management. All students will undergo a practical job placement of 6 months after the first year of study. All students in good standing will also be given ample opportunities to work in deluxe hotels and service-related firms. Since this programme was launched in 2005, students have successfully completed training in around 40 deluxe hotels and service-related firms in Hong Kong including the Peninsula, Grand Hyatt, Four Seasons, Ritz-Carlton, St.Regis, Rosewood, Landmark Mandarin Oriental, JW Marriott, Sheraton, Shangri-la, Renaissance and The Murray, Hong Kong, a Niccolo Hotel, Hong Kong Disneyland, EGL Tours, Wing On Travel and Jardine Aviation Services, etc.

### 專業主修科目 Specialism Courses

#### Year 1

- · Principles of Tourism
- · Front Office Management
- · Housekeeping Operation
- · Introduction to Food and Beverage Management
- · Introduction to Catering Management
- · Marketing for Hospitality and Tourism
- · Introduction to the Hospitality Industry

- Placement
- · Accounting in Service Industries
- · Human Resources Management in the Hotel Industry
- Consumer Behavior in the Tourism Industry
- · Special Issues in Sustainable Tourism and Ethics

### 升學之路 Progression Paths

2024年選擇繼續升學的畢業同學中,100% 升讀本地學位課程。

Among the 2024 graduates who chose further studies, 100% were admitted to local degree programmes.



### **Overseas Universities**

- 瑞士理諾士國際酒店管理學院 Les Roches\*
- 瑞士格里昂高等教育學院\* Glion Institute of Higher Education\*
- 瑞士酒店管理大學 Swiss Hotel Management School\*
- 現正更新升學協議 Articulation agreement renewal in progress

#### Vanessa Poon

Graduate of Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management

Admitted to BSc (Hons) Hotel Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

#### Other degree offers received:

- BSc Information Management, The University of Hong Kong (2-year programme)
- BBA (Hons) Marketing, Hong Kong Baptist University (Senior year entry)



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The	University of Hong Kong
Bache	elor of Arts
BSc In	nformation Management
The	Chinese University of Hong Kong
BBA F	Hospitality and Real Estate
City	University of Hong Kong
BA Cł	ninese and History
BA En	ıglish
BA Lir	nguistics and Language Applications
ва м	edia and Communication
BBA E	Business Analysis
BBA E	Business Operations Management
BBA N	Marketing
BSocS	c Asian and International Studies
BSocS	c Public Policy and Politics

The field kong roly technic officersity
BSc (Hons) Hotel Management
BBA (Hons) Marketing
BSc (Hons) Tourism and Events Management
Hong Kong Baptist University
BBA (Hons) - Human Resources Management Concentration
BBA (Hons) - Marketing Concentration
BBA (Hons) - Strategic Retail Management and Innovation Concentration
The Education University of Hong Kong
BSc (Hons) Executive Management

 以上列表只提供部份升學例子以作參老。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples.

**HDAIT** 

報名編號 Application Code



### Higher Diploma in

### **Applied Intelligent Technologies**

成功修畢本課程的學生,將獲港大保良何鴻燊社區書院頒授副學位。 Successful completion of this programme leads to an award by HPSHCC.

本課程涵蓋人工智能、雲端計算、數據管理及分析,以及電腦編程語言等主題,讓學生掌握本地以至全球資訊科技界的最新發展趨勢。學生將 有機會參加實習,與資訊科技界的專業人士交流,擴闊視野之餘,亦可以將理論知識融匯貫通,應用在實際工作環境之中。課程提供資訊科技 和應用程式開發技能的基礎訓練,為繼續升讀大學的同學打好基礎,畢業生亦可選擇於本港或內地加入資訊科技行業,成為輔助專業人員。

This programme covers the topics of Artificial Intelligence (AI), cloud computing, database management and analytics, and computer programming languages, which provides students with the latest development trend of the information technology industry in local and global contexts. Students will have placement opportunities where they could interact with professionals from the IT industry and experience the workplace requirements through tackling business problems with technology solutions in real settings. By providing a concrete foundation of information technology knowledge and application development skills, the programme allows students to pursue further studies or enter into a career in the Information Technology fields at the paraprofessional level in Hong Kong and the

#### 專業主修科目 Specialism Courses

- · Introduction to Computer Programming
- Introduction to Computer Networks
- Introduction to Database Management Systems
- Cloud Computing and Architecture
- · Web Programming I
- · Discrete Mathematics for Computing
- Structured and Object-Oriented Programming

#### Year 2

- · Web Programming II
- Big Data Analytics
- Artificial Intelligence and Machine Learning
- Contemporary Issues of Technology Application
- **Business Intelligence Applications**
- eHealth Informatics
- Applied Intelligent Technologies Project / Technology Placement

### 升學之路 Progression Paths





### **Overseas Universities**

- 英國普理茅斯大學 University of Plymouth (UK)
- 英國密德薩斯大學 Middlesex University (UK)

#### **Ryan Lam**

Graduate of Higher Diploma in Applied Intelligent Technologies

Admitted to BEng (Computer Science), The University of Hong Kong

#### Other degree offer received:

• BSc Computer Science. City University of Hong Kong



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Some of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

#### The University of Hong Kong

BEng (Computer Science)

#### The Hong Kong University of Science and Technology

Bachelor of Science (Group A)

#### **City University of Hong Kong**

BSc Computer Science

BEng Computer and Data Engineering

BEng Intelligent Manufacturing Engineering

#### The Hong Kong Polytechnic University

BSc (Hons) Data Science and Analytics

BEng (Hons) / BSc (Hons) Scheme in Information and Artificial Intelligence Engineering

#### The Education University of Hong Kong

BSc (Hons) Artificial Intelligence and Educational Technology (Senior year entry)

#### **Hong Kong Baptist University**

BSc (Hons) Business Computing and Data Analytics

BSc (Hons) Computer Science

以上列表只提供部份升學例子以作參考。

The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

#### 專業資格 Professional Recognition

學生可報考Amazon Web Services認證,並獲書 院全數資助考試費用。

Students can take the examination of Amazon Web Services. The examination fee can be fully subsidised by the College.



# HD 測量及物業管理高級文憑

### Higher Diploma in

## Surveying and Property Management

成功修畢本課程的學生,將按香港大學(HKU)體制,經HKU SPACE頒授副學位。

Successful completion of this programme leads to an award within The University of Hong Kong (HKU) system through HKU SPACE. 課程涵蓋測量(主修物業設施管理測量)及物業管理兩大專業範疇。畢業生可按個人興趣,選擇於測量或物業管理專業發展,並繼續進修以考取相關專業資格。

This programme covers two streams of study including surveying (with major in property and facility management surveying) and property management. Students will be exposed to broad-based inter-disciplinary studies in the context of surveying and property management, enabling them to choose a specialist field based on their unique strengths and interests.

### 專業主修科目<u>Specialism Courses</u>

#### Year 1

- Real Estate Development Process
- Housing Studies: Concepts, Framework and Policy
- Introduction to Facility Management
- Property Management Practices
- General Principles of Law
- Land and Real Estate Economics

#### Year 2

- · Property Valuation
- Building Technology and Maintenance
- Property Laws in Practice
- · Planning and Development
- Project Management for Surveying Profession
- Building Contract Administration
- · Housing Finance and Accounting

### 升學之路 Progression Paths





#### 海外大學 Overseas Universities

 墨爾本皇家理工大學 RMIT University

#### 專業資格 Professional Recognition

畢業生符合申請成為英國皇家特許測量師學會 (RICS)技術級別會員的學術要求。

The Royal Institution of Chartered Surveyors (RICS) approves that graduates are deemed to have satisfied RICS academic requirements for qualification and be admitted to the institution's Assessment of Technical Competence.



本書院每年均有畢業生/學生成功入讀八大教資會資助學位課程。以下為近年本課程畢業生/ 學生的升學資料\*:

Most of our graduates/students are admitted to UGC-funded degree programmes every year. The list below shows the programmes that our graduates/students of recent years have articulated to\*:

The University of Hong Kong
BSc Surveying
The Chinese University of Hong Kong
BSSc Global Studies
City University of Hong Kong
BA Chinese and History
BEng Materials Science and Engineering
BSocSc Environmental Policy
BSocSc Public Policy and Politics
The Hong Kong Polytechnic University
BSc (Hons) Environmental and Occupational Safety and Health
BSc (Hons) Land Surveying and Geo-Informatics
BSc (Hons) Property Management
BSc (Hons) Surveying

以上列表只提供部份升學例子以作參考。 The above list is not exhaustive and only shows some of the examples

### **Fong Hon Ting**

Graduate of Higher Diploma in Surveying and Property Management

Admitted to BSc (Hons) Surveying, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

Other degree offer received:

• BSocSc Public Policy and Politics, City University of Hong Kong (Senior year entry)

# FS 基礎專上教育文》

### Diploma in Foundation Studies

資歷級別為第三級,資歷名冊登記號碼:15/003061/L3;登記有效日期:18/9/2015至登記持續有效。 QF Level 3; QR registration number: 15/003061/L3; Validity period: from 18/9/2015.

一年全日制基礎專上教育文憑課程提倡「全人教育」,以通識教育為基礎,讓畢業生打好學術根基,為升讀書院開辦的副學士或高級文憑課程 作好準備。本課程旨在為香港中學文憑考試考生或具同等學歷的學生打下穩固的學術基礎。

同學將學習到不同學術領域的知識。另外,書院亦會透過一系列基礎課程,如英文、中文及數學,鞏固學生的學習能力。同學須修讀 10 個學科及非學分講座和工作坊,並於修畢課程後升讀他們預先選擇的兩年制副學士或高級文憑課程。

The Diploma in Foundation Studies (DFS) programme is the one-year full-time programme providing students with the foundation needed to progress to the 2-year Associate Degree or Higher Diploma programme offered by the College. Designed for the HKDSE candidates or students with equivalent qualifications, the programme aims to equip students with a solid academic foundation.

Students will study a variety of broad-based courses, covering a wide range of disciplines. In addition, a number of generic courses are offered, which are designed to train students in language as well as numerical skills. Moreover, students are required to take 10 subjects and the non-credit bearing Seminars and Workshops during the year and progress to their selected Associate Degree or Higher Diploma programmes in the subsequent 2 years of study.

基礎專上教育文憑(1年)
Diploma in Foundation Studies
(DFS) (1 year)

副學士/ 高級文憑(2年) Associate Degree/ Higher Diploma (2 years) 學士學位 Bachelor Degree

### 升學之路 Progression Paths

同學修畢基礎專上教育文憑課程後,可升讀以下預先選擇的兩年制副學士/高級文憑課程:

Students who have successfully completed the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme can progress to the following 2-year Associate Degree (AD) / Higher Diploma (HD) programme of their choice on admission:

Application Code 報名編號	Corresponding AD/HD programmes 相應的副學士/高級文憑課程
HPDFS-APB	Associate of Applied Social Sciences in Applied Psychology for Business 應用社會科學副學士 (商業心理學)
HPDFS-CPRJ	Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism 應用社會科學副學士(傳理·公關及新聞)
HPDFS-CJLE	Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement 應用社會科學副學士(刑事司法及執法)
HPDFS-COU	Associate of Applied Social Sciences in Counselling 應用社會科學副學士 (輔導學)
HPDFS-PSY	Associate of Applied Social Sciences in Psychology 應用社會科學副學士(心理學)
HPDFS-YSS	Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services 應用社會科學副學士(青年與社會服務)
	Higher Diploma in Accounting - Accounting and Banking 會計學高級文憑 - 會計及銀行學
HPDFS-ACCT	Higher Diploma in Accounting - Accounting and Financial Planning 會計學高級文憑 - 會計及財務策劃學
	Higher Diploma in Accounting - Accounting Studies 會計學高級文憑 - 會計學
HPDFS-AHRC	Higher Diploma in Applied Health and Rehabilitation Care 應用健康及康復護理高級文憑
HPDFS-AIT	Higher Diploma in Applied Intelligent Technologies 應用智能科技高級文憑
	Higher Diploma in Business Management - Financial Technology 商業管理學高級文憑 - 金融科技學
	Higher Diploma in Business Management - Human Resource Management 商業管理學高級文憑 - 人力資源管理學
	Higher Diploma in Business Management - Management and e-Commerce 商業管理學高級文憑 - 管理及電子商務學
HPDFS-BM	Higher Diploma in Business Management - Management and Psychology 商業管理學高級文憑 - 管理及心理學
	Higher Diploma in Business Management - Management Studies 商業管理學高級文憑 - 管理學
	Higher Diploma in Business Management - Management with Business Law 商業管理學高級文憑 - 管理及商業法律學
	Higher Diploma in Business Management - Management with Generative AI 商業管理學高級文憑 - 管理及生成式人工智能學
HPDFS-EPC	Higher Diploma in English for Professional Communication 英語專業傳意高級文憑
HPDFS-SPM	Higher Diploma in Surveying and Property Management 測量及物業管理高級文憑
HPDFS-SSR	Higher Diploma in Sports Science and Rehabilitation 運動科學及復康高級文憑

Application Code 報名編號	Corresponding HD programmes under SSSDP Subsidy 相應獲SSSDP資助的高級文憑課程		
HPDFS-FHBM	Higher Diploma in Food Health and Business Management 食品健康及商業管理學高級文憑		
HPDFS-FSS	Higher Diploma in Food Science and Safety 食物科學及食品安全高級文憑		
HPDFS-NFM	Higher Diploma in Nutrition and Food Management 營養及食品管理高級文憑		
HPDFS-HSC	Higher Diploma in Health and Social Care 社康照顧高級文憑		
HPDFS-MHP	Higher Diploma in Medical and Health Products Management - Medical and Health Products 醫療及保健產品管理高級文憑 - 醫療及保健產品		
HPDFS-MHS	Higher Diploma in Medical and Health Products Management - Medical and Health Services 醫療及保健產品管理高級文憑 - 醫療及保健服務		
HPDFS-THES	Higher Diploma in Hotel Management 酒店管理高級文憑		
	Higher Diploma in Tourism and Events Management 旅遊、會展及節目管理高級文憑		
	Higher Diploma in Tourism and Hospitality Management 旅遊及酒店管理高級文憑		
HPDFS-SRM	Higher Diploma in Sport and Recreation Management 體育及康樂管理高級文憑		
HPDFS-SCSP	Higher Diploma in Sport Coaching and Sport Performance 運動教練學及運動表現高級文憑		

### 基礎專上教育文憑學生感言

## **Diploma in Foundation Studies Students' Sharing**



### 許健林 Anthony Hui

2017-2018

基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

2018-2020

酒店管理高級文憑 Higher Diploma in Hotel Management

2020

升讀香港理工大學酒店業管理(榮譽)理學士學位(高年級入學) Admitted to Bachelor of Science (Honours) in Hotel Management, The Hong Kong Polytechnic University (Senior year entry)

經過老師悉心的教導和課程安排的實習後,我由完全不認識酒店業的運作,到現在對行業有了相當 深入的了解。我亦是書院的資深學生大使,我常常跟正準備公開試的中學生說,只要你不放棄,一定能升 讀大學。



### 李芯怡 Lee Sum Yee

2020-2021

基礎專上教育文憑課程

Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

2021-2023

2023

營養及食品管理高級文憑 (食物科學及食品安全)#

Higher Diploma in Nutrition and Food Management (Food Science and Safety)#

升讀香港理工大學生物科技、食物安全及化學科技 (榮譽) 理學士組合課程 Admitted to Bachelor of Science (Honours) Scheme in Biotechnology, Food Safety and Chemical Technology, The Hong Kong Polytechnic University

非常感謝HPSHCC為我提供了一個良好的學習環境,以及一眾充滿耐性和熱情的講師,讓我在這兩年的學 習中,不但獲得了許多關於實驗的經驗和知識,還加深了對食物安全的認識,對我升學大有幫助。 🥊 🥊



### Samoza Aaron Matthew Dela Luna

2021-2022

基礎專上教育文憑課程

Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

2022-2024

體育及康樂管理高級文憑

2024

Higher Diploma in Sport and Recreation Management

升讀香港中文大學工商管理學士綜合課程 (高年級入學) Admitted to Integrated Bachelor of Business Administration Programme, The Chinese University of Hong Kong (Senior Year Entry)

書院為不同背景的學生提供了充分的支援,因此我對這裡的學習生活感到十分滿意。

本課程於2024-25學年起以新課程食物科學及食品安全高級文憑取代。

This programme has been replaced by Higher Diploma in Food Science and Safety with effect from the 2024-25 academic year

#### 如欲報讀基礎專上教育文憑課程的申請人須注意:

Applicants who wish to apply for admission to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme should note that:

- 1. 基礎專上教育文憑的資歷在公務員聘任上並不等同達到香港中學文憑考試五科第二級〔包括中、英文〕的學歷要求:及 The qualifications obtained after completing the programme are not recognised for civil service appointment as meeting the academic entry requirement which requires Level 2 in five subjects including Chinese Language and English Language in the Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination (HKDSE); and
- 本書院所頒授的基礎專上教育文憑資歷或不獲其他院校認可作為銜接它們的副學位或其他課程的升學資歷:及 The qualifications awarded by our College may not be recognised by other institutions for articulation to their sub- degree or other programmes; and
- 3. 基礎專上教育文憑課程的學生並不合資格申請學生資助處提供的「專上學生資助計劃」;及 Students will not be eligible for Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP) administered by the Student Finance Office; and
- 4. 基礎專上教育文憑屬低於專上課程級別。根據現行入境條例,如申請人所選讀之課程並非專上課程級別,其來港就讀的簽證或進入許可申請或不獲入境事務處批准;及 Under the existing immigration policy, an application for a visa or entry permit to enter the HKSAR for study below post-secondary level may not be considered; and

5. 個別副學士或高級文憑課程的入學資格,請參閱 55 頁;及

- Please refer to P.55 for the specific entrance requirements set out for respective Associate Degree or Higher Diploma programmes; and
- 修讀基礎專上教育文憑課程的學生須於一年之修讀期內完成課程並取得滿意成績,經校方批准後方可升讀預先選擇之兩年制副學士或高級文憑課程。 Promotion to the two-year Associate Degree or Higher Diploma programme of your choice on admission is subject to successful completion of the programme within a year. achievement of satisfactory results, and the College approval.



## 香港大學專業進修學院-國際學院 HKU SPACE International College

香港大學專業進修學院國際學院恪於「學拓瀛寰」的辦學理念,自2003年起開辦全日制學士課程,致力為副學位畢業生提供多元升學途徑。過去22年,超過9,000名畢業生已透過學院取得國際學士學位。學院更為香港中學文憑試(HKDSE)及國際文憑試(IB)畢業生提供三年全日制商業及媒體學位課程。

With the motto "Education with a Global Vision", HKU SPACE International College was established in 2003 to offer full-time international degree programmes to sub-degree holders. In the past 22 years, more than 9,000 graduates have obtained a bachelor's degree through the College. Full-time business and media programmes at year-one entry-level have been made available for HKDSE/IB graduates.

### 全日制國際學位課程 - 專為副學位、香港中學文憑 及國際文憑畢業生而設

- 學歷獲全球認可
- 12項學位課程已獲評為資歷架構第五級▲。修讀這些課程的學生更可申請政府的專上學生資助計劃 (FASP)及專上學生免入息審查貸款計劃 (NLSPS)
- 學院提供多項獎、助學金
- 校園設於金鐘
- 同學可使用香港大學圖書館及體育設施

#### Full-time international degree programmes for AD/HD/HKDSE/IB graduates:

- Degrees are awarded by internationally recognised universities in the UK and Australia
- 12 programmes are locally accredited at HKQF Level 5<sup>A</sup>. Full-time students enrolled
  in these programmes are eligible to apply for the HKSAR Government's grants and
  low interest loans, i.e. FASP and NLSPS.
- Scholarships and bursaries are available
- Classes are conducted at Admiralty Learning Centre
- Students can access HKU libraries and sport facilities

▲ 如飲查詢有關「已經評審之專上學院課程」的資歷架構級別、資歷名冊登記號碼及課程登記有效期・請瀏覽 www.hkqr.gov.hk。 For details of QF Level, QR Registration Number and Validity Period of the programmes, please visit individual programme page or www.hkqr.gov.hk.

根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》,這些課程屬確豁免課程。個別僱主可酌情決定是否承認這些課程可令學員獲取的任何資格。

These are exempted courses under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. It is a matter of discretion for individual employers to recognise any qualification to which these courses may lead. 有關最新課程資訊及詳情,請瀏覽學院網站 ic.hkuspace.hku.hk

For more and latest programme information, please visit our College website ic.hkuspace.hku.hk

#### Awarding Body



#### Academic Direction



















### 校園設施

### **Our Campus**

港大保良何鴻燊社區書院教學大樓位於銅鑼灣,交通方便。大樓佔地約17,000平方米,樓高19層,具備寬闊的空間給學生們自修和進行各類型的課外活動。此外,校舍教學設施完備,配合先進的電腦網絡系統,為同學提供一個優質的學習環境。書院不但努力提升學生的學術水平,更致力協助學生加強個人發展及知識傳遞,以配合瞬息萬變的社會需要。

#### 書院教學大樓包括:

- 37 個課室及 2 個演講廳;
- 學生發展資源中心、電腦室、圖書館、學生研習坊;
- 按個別學科需要設立食品科學實驗室、食物及營養學實驗室、保健產品教室、模擬藥劑潔淨室、復康技術實習室及酒店管理培訓中心;
- 網上互動學習平台及遍佈校園的無線上網服務;
- 多用途禮堂及演藝室,讓學生作課餘活動,舒展身心。

#### 香港大學圖書館:

本書院的同學亦可使用香港大學的圖書館設施及資源。
 圖書館包含了主圖書館及六個專門分館,合共超過二百八十萬藏書數量及提供大量電子資源。

#### 課餘運動班及體育設施:

同學可參加於書院或附近南華體育會舉辦的課餘運動班及使用其體育設施。

Conveniently located in the heart of the city, Causeway Bay, the 19-storey campus building covers a gross floor area of approximately 17,000 square metres, and is equipped with state-of-the-art teaching and learning facilities and is supported by an advanced computing network system. In addition, ample space has been designated for students' self-learning and out-of-classroom activities. HPSHCC wishes to create a campus atmosphere that contributes not only to a high standard of academic achievement, but also to the social, personal and intellectual development of the students.

#### The campus hosts:

- 37 classrooms and 2 lecture theatres;
- Student Development Resource Centre, computer laboratories, library and learning commons:
- Unique and well-equipped programme-specific special teaching rooms including Food Science Laboratory, Nutrition Laboratory, Health Products Teaching Room, Mock Clean Room, Rehabilitation Skills Laboratory and Hotel Management Training Centre:
- · Online learning facilities and wireless Internet access;
- A multi-purpose hall and performing arts studio.

#### Library at the University of Hong Kong:

 Our students can enjoy the resources of the libraries in The University of Hong Kong (HKU). The libraries consist of the Main Library and six specialist branch libraries which comprise over 2.8 million printed titles and a substantial amount of electronic resources.

#### **Sport Courses and Sport Facilities:**

 Students can join the sports courses offered on campus or at South China Athletic Association (SCAA) and enjoy the sport facilities.



## 校園設施 **Our Campus**







## 校園設施 Our Campus



保健產品教室 Health Products Teaching Room



虚擬解剖台 Virtual Dissection Table





復康技術實習室 Rehabilitation Skills Laboratory

## 校園生活

## College Life

學生會、學生大使及校友會 Students' Union, Student Ambassadors and Alumni Association



### 海外遊學團 **Overseas Study Tours**







課程講座及活動 Programme Seminars and Activities



### 工作實習 Internships









## 校園生活

## College Life

### 其他學生活動 **Other Student Activities**



## 獎學金、助學金及計劃贊助

### **Scholarships, Bursaries & Sponsorships**



為鼓勵同學爭取更佳成績,並積極貢獻社區、服務同學,書院設立多項獎學金、助學金及計劃贊助,蒙以下人士或公司慷慨捐贈,包括:保良局董事會成員、社會賢達,以及其他團體。

#### 港大保良何鴻燊社區書院新生入學獎學金

設立新生入學獎學金,給予在應屆香港中學文憑考試中考獲優 良成績的申請者。同學若成功入讀由書院開辦的課程,有機會 獲頒獎學金。成功被甄選的同學最高可豁免首年學費。

#### 內地/海外學術交流獎學金:

- 何耀棣內地/海外學術交流獎學金
- 顧東華內地/海外學術交流獎學金
- 劉進內地/海外學術交流獎學金
- 梁安琪內地/海外學術交流獎學金
- 吳振洪內地/海外學術交流獎學金
- 朱李月華內地/海外學術交流獎學金何澤芸內地/海外學術交流獎學金
- 亞洲聯合財務有限公司內地/海外學術交流獎學金

#### 學術卓越獎學金:

- 何超鳳學術卓越獎學金
- 顧東華學術卓越獎學金

Po Leung Kuk Padma and Hari Harilela Endowment Scholarship With the generosity of the Directors of Po Leung Kuk et al, numerous scholarships, bursaries and sponsorships are established as an encouragement to students who have excelled in their studies or made significant contributions in serving fellow students or the community.

### HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College Scholarships for New Admittees

The College has established scholarships for applicants with outstanding results in the current HKDSE. The applicant could be awarded the scholarship upon successful admission to the College. Awardees may receive a maximum of a full first-year scholarship.

#### Mainland China / Overseas Exposure Scholarships:

- Gallant Ho Yiu Tai Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Koo Tung Wah William Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Lau Chun Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Leong Angela On Kei Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Ng Chun Hung Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- Pollyanna Chu Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- The Late Ho Chak Wan Mainland China / Overseas Exposure Scholarship
- United Asia Finance Limited Mainland China / Overseas Exposure Scholarship

#### **Academic Merit Scholarships:**

- Daisy C F Ho Academic Merit Scholarship
- Koo Tung Wah William Academic Merit Scholarship

Po Leung Kuk Padma and Hari Harilela Endowment Scholarship

## 入學資格 Your Eligibility

申請人必須符合以下最低入學資格及個別課程的入學要求。

You must meet the minimum requirements specified in this section, as well as the specific entry requirements set out for individual programmes.

#### 基礎專上教育文憑課程 Diploma in Foundation Studies (DFS) Programme

- 香港中學文憑考試英國語文及中國語文"考獲第一級或以上 成績;及考獲最佳成績的五科"<sup>5</sup> 最少達六分\*或以上;或
- 書院亦會考慮同等學歷之申請。

申請人如未能符合以上基本入學資格,但年滿二十一歲並具 相關工作經驗,書院亦會考慮其申請。

有關政府資助之詳情,請參閱第58頁。

- Obtain Level 1 or above in English Language and Chinese Language\* in the HKDSE, AND at least 6 points\* in the best 5 subjects\*\*\*, OR
- Equivalent qualifications will be considered by the College.

Applicants who do not possess the above academic qualifications, but are aged 21 or above with relevant work experience will be considered by the College. For details of government assistance, please see page 58.

#### 副學士 / 高級文憑課程 Associate Degree / Higher Diploma Programmes

- 香港中學文憑考試其中五科\*<sup>§</sup> (包括英國語文及中國語文\*)
   考穫第二級或以上成績;或
- 完成基礎專上教育文憑課程;或
- 完成應用教育文憑 / 毅進文憑課程;或
- 書院亦會考慮同等學歷之申請。

#### 過往資歷認可 (RPL)

高級文憑課程的申請人如在本港或境外取得豐富的相關工作經驗及/或資歷(例如經「過往資歷認可」及學分累積及轉移機制作評估),並有能力接受副學位教育,書院亦會考慮其申請。

#### 成人學生

申請人如未能符合最低入學資格,但年滿二十一歲並具相關 工作經驗,書院亦會考慮其申請。

如申請人未能符合兩年制副學士/高級文憑課程入學資格,可申請入讀基礎專上教育文憑課程。有關政府資助之詳情, 請參閱第58頁。

- Level 2 or above in 5 subjects\*§ (including English Language and Chinese Language\*) in the HKDSE; OR
  - Hold a recognised Diploma in Foundation Studies Programme; OR
  - Hold a Diploma of Applied Education / Diploma Yi Jin; OR
  - Equivalent qualifications will be considered by the College.

#### Recognition of Prior Learning (RPL)

For applicants for Higher Diploma programmes, relevant and substantial work experience and / or prior qualifications obtained in or outside Hong Kong (e.g. assessed through recognition of prior learning and credit accumulation and transfer), with demonstrated ability to undertake sub-degree education, will be considered by the College.

#### **Mature Students**

Applicants who do not possess the above academic qualifications, but are aged 21 or above with relevant work experience will be considered by the College.

Applicants who do not meet the entry requirements of the 2-year Associate Degree / Higher Diploma programmes should apply for admission to the Diploma in Foundation Studies (DFS) programme. For details of government assistance, please see page 58.

#### 殘障/特別需要申請人 Applicants with a Disability or Special Needs

殘障/特別需要申請人請於報名表上詳述有關狀況,有關資料有助本書院瞭解申請人的需要,並盡量提供協助。

Applicants with a disability or special needs should describe their condition on the application form. This information will help the College better understand the applicant's requirements so that every effort can be made to meet his or her needs.

可包括不多於兩科應用學習科目:

Applicants are allowed to use not more than 2 Applied Learning (ApL) subjects in the application. The recognition of the ApL subjects is as follows

「達標並表現優異(II)」相等於香港中學文憑考試第四級或以上的成績:

"Attained with Distinction (II)" is deemed equivalent to Level 4 or above;

「達標並表現優異 (I)」相等於香港中學文憑考試第三級:及

"Attained with Distinction (I)" is deemed equivalent to Level 3; and

「達標」相等於香港中學文憑考試第二級。

"Attained" is deemed equivalent to Level 2 in the HKDSE Examination.

" 非華語學生申請入學時・如只有「應用學習中文」成績・亦獲書院接納。

ApL Chinese (for non-Chinese speaking students) would be accepted as an alternative Chinese Language qualification.

。 如該五科的其中一科為「公民與社會發展」,其要求則是在該科取得「達標」成績。

If one of the five HKDSE subjects is Citizenship and Social Development, the requirement will be "Attained" for the subject.

如申請人報考少於五科,但成績達六分或以上,書院仍會考慮其申請。

郊中間入報名シポコ科・追风線建八刀或从上・雷陀切置名應共中間。 If the applicant has attempted less than 5 subjects but obtained 6 points or above, the application will still be considered.

・第五級\*\* = 七分:第五級\* = 六分:第五級 = 五分:第四級 = 四分:第三級 = 三分:第二級 = 兩分:第一級 = 一分。 Level 5\*\* = 7 points; Level 5\* = 6 points; Level 5 = 5 points; Level 4 = 4 points; Level 3 = 3 points; Level 2 = 2 points; Level 1 = 1 point.

### 個別課程入學要求

### **Specific Entry Requirements**

#### 個別基礎專上教育文憑課程入學要求

### Specific entry requirements for individual Diploma in Foundation Studies Programmes

#### 基礎專上教育文憑 (傳理、公關及新聞)

**Diploma in Foundation Studies** 

(Communication, Public Relations and Journalism)

必須具備粵語會話能力及足夠的中文寫作能力。

Applicants are also required to demonstrate competency in Cantonese conversation and Chinese writing.

#### 基礎專上教育文憑 (醫療及保健產品管理 - 醫療及保健產品)

**Diploma in Foundation Studies** 

(Medical and Health Products Management - Medical and Health Products)

曾修讀香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學的其中一科,或具同等學歷。 Applicants are also required to have taken one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science or Integrated Science, or equivalent.

### 基礎專上教育文憑 (營養及食品管理)

**Diploma in Foundation Studies** 

(Nutrition and Food Management)

曾修讀香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與 科技)的其中一科,或具同等學歷。

Applicants are also required to have taken one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science, Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.

基礎專上教育文憑 (食物科學及食品安全) Diploma in Foundation Studies (Food Science and Safety) 曾修讀香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與 科技)的其中一科,或具同等學歷。

Applicants are also required to have taken one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science, Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.

### 個別副學士/高級文憑課程入學要求

### Specific entry requirements for individual Associate Degree / Higher Diploma Programmes

#### 應用社會科學副學士 (傳理、公關及新聞) Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and

必須具備粵語會話能力及足夠的中文寫作能力。

Applicants are also required to demonstrate competency in Cantonese conversation and Chinese writing.

#### 醫療及保健產品管理高級文憑 -

醫療及保健產品

Higher Diploma in Medical and Health Products Management - Medical and Health Products 香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學中,其中一科取得第二級或以上成績,或具同等學歷。 Applicants are also required to have obtained Level 2 or above in one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science or Integrated Science, or equivalent.

#### 營養及食品管理高級文憑

Higher Diploma in Nutrition and Food Management 香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與科技)中,其中一科 取得第二級或以上成績,或具同等學歷。

Applicants are also required to have obtained Level 2 or above in one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science or Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.

#### 食物科學及食品安全高級文憑

Higher Diploma in Food Science and Safety

香港中學文憑考試生物、化學、物理、綜合科學、組合科學、科技與生活(食品科學與科技)中,其中一科取得第二級或以上成績,或具同等學歷。

Applicants are also required to have obtained Level 2 or above in one of the following HKDSE subjects: Biology, Chemistry, Physics, Combined Science, Integrated Science or Technology and Living (Food Science and Technology), or equivalent.

#### 應用智能科技高級文憑

Higher Diploma in Applied Intelligent Technologies

香港中學文憑考試數學科考獲第二級或以上成績,或具同等學歷。

Applicants are also required to have obtained Level 2 or above in Mathematics in the HKDSE, or equivalent.

## 常見問題 FAQs



#### 副學士及高級文憑課程有何分別?

一般來說,副學士課程較著重通識、博雅之訓練。副學士課程畢業生除能掌握一般技能外,亦具備擔任輔助專業工作或升讀大學所需的專門知識及技巧。高級文憑課程則較注重專科培訓,學科範圍一般較專,除了具備升讀大學所需的專門知識及技巧,亦著重與專業資格之等同及與學會的聯繫。副學士及高級文憑課程的畢業生均可報讀本地或海外大學開辦的學士學位課程,或投考一般等同入職要求的公務員職位。

#### 書院採用甚麼教學模式?

書院按不同課程的需要,採用多元的教學方法,例如: 面授、實驗室教學、實踐學習、參觀企業、專題講座、 研習坊、訓練營等。書院還會透過不同的網上學習平台 (如:SOUL和Zoom)進行教學活動。

#### 每學年有多少個學期?

每學年共有兩個學期,每個學期約十五週,而學期考試則 為期約兩至三星期。

#### 每星期的上課時數為多少?

學生一般每星期上課15小時。個別同學上課時間須視乎所 修讀之科目而訂。所有課堂均在星期一至五(上午九時至 下午六時)及星期六(上午九時至下午一時)進行。當學生沒 有課時,可自行離開書院。

### 書院是否設有學科豁免之機制?

如學生能證明他 / 她因特殊情況而未能修讀某學科,經校 方批准後,學生便可選修其他科目代替,例如學生在外國 接受教育而中文水平未達至書院中文科入學標準便可申請 豁免修讀中文必修科。

#### 如何評估學生之成績?

書院採用持續性評估及考試作為全面評核機制。持續性評估 以不同形式,如日常課堂習作、測驗及小組匯報等,評核學 生在整個學年的表現,以減輕考試對同學所造成的壓力。

#### 假如我的中學文憑試成績未能符合有條件取錄通知 書上的要求,我該怎樣做?

你可考慮入讀一年制的基礎專上教育文憑課程·最低入學要求請參閱第54頁。你無須重新報名。

#### 申請人可否以多於一次的香港中學文憑試成績申請入學?

申請人可合併多於一次的香港中學文憑試成績。

## What are the differences between Associate Degree and Higher Diploma programmes?

Both Associate Degree and Higher Diploma programmes equip students with generic skills, knowledge in specialised disciplines and practical vocational skills. In general, Associate Degree programmes put more emphasis on general education, while Higher Diploma programmes put more focus on the knowledge in specialised disciplines. Both awards are considered equivalent and eligible to apply for bachelor's degree programmes offered by local or overseas universities, or civil services positions.

#### How is the teaching and learning in the College?

The College adopts a variety of instructional activities to deliver our courses. Depending on the nature of the courses, the activities we use including, for example, face-to-face classroom meetings, laboratories, practical sessions, company visits, seminars, workshops and training camps. Online learning is also used as a means of our course delivery. It is supported by different platforms, like SOUL and Zoom, to conduct learning activities as appropriate.

#### How many semesters are there per academic year?

An academic year consists of two semesters. Each semester consists of about 15 weeks. An examination period of 2 to 3 weeks follows the end of teaching.

#### How many hours / days do I have to attend classes in a week?

Usually, students have 15 hours of classes per week. Classes are running between 9:00a.m. and 6:00p.m. Monday through Friday, and between 9:00a.m. and 1:00p.m. on Saturday. Students do not have to remain on the campus when there is no class.

#### Is there any exemption from courses?

If a student is academically unable to take a certain course, the College may permit him/ her to take another course in lieu. For example, a student educated overseas who has not received sufficient training in Chinese Language may apply for exemption from the compulsory Chinese Language courses.

#### What is the assessment system?

Student performance in a course is assessed by a combination of continuous assessments and examinations. Continuous assessments include course works, tests and group projects.

## What should I do if my HKDSE results do not meet the requirements of the conditional offer?

You may consider to study the Diploma in Foundation Studies programme (DFS) if you have met the minimum entrance requirements of DFS (please refer to P.54). New application is not required.

#### Will the College accept combined results of HKDSE?

The College considers HKDSE results from more than one sitting.

# 學費及其他費用 Tuition and Other Fees

#### 2025至2026年度入學新生的學費如下:

The tuition fees for newly admitted students in the academic year 2025-2026 are as follows:

課程 (2025-26) Programmes (2025-2	26)	本地申請人 Local Applicants <sup>港幣HK\$</sup> (每年per year)	非本地申請人 Non-Local Applicants <sup>港幣HK\$</sup> (每年per year)	
基礎專上教育文憑課程(-		47,000	不適用 NA	
	n Studies Programme (1-year)			
副學士課程(兩年制) Associate Degree Programmes (2-year)				
應用社會科學副學士 (商業心理學)	Associate of Applied Social Sciences in Applied Psychology for Business			
應用社會科學副學士 (傳理、公關及新聞)	Associate of Applied Social Sciences in Communication, Public Relations and Journalism	62,000		
應用社會科學副學士 (輔導學)	Associate of Applied Social Sciences in Counselling			
應用社會科學副學士 (刑事司法及執法)	Associate of Applied Social Sciences in Criminal Justice and Law Enforcement			
應用社會科學副學士 (心理學)	Associate of Applied Social Sciences in Psychology			
應用社會科學副學士 (青年與社會服務)	Associate of Applied Social Sciences in Youth and Social Services			
高級文憑課程(兩年制) Higher Diploma Programmes (2-year) SSSDP				
食品健康及商業管理學	Food Health and Business Management			
社康照顧	Health and Social Care	22,870^	63,600	
醫療及保健產品管理	Medical and Health Products Management			
食物科學及食品安全	Food Science and Safety	19,500^	60,230	
營養及食品管理	Nutrition and Food Management	19,500	60,230	
體育及康樂管理	Sport and Recreation Management			
運動教練學及運動表現	Sport Coaching and Sport Performance			
酒店管理	Hotel Management	38,730#	62,120	
旅遊、會展及節目管理	Tourism and Events Management			
旅遊及酒店管理	Tourism and Hospitality Management			
高級文憑課程(兩年制) Higher Diploma Programmes (2-year)				
會計學	Accounting			
應用健康及康復護理	Applied Health and Rehabilitation Care			
應用智能科技	Applied Intelligent Technologies	62,000		
商業管理學	Business Management			
英語專業傳意	English for Professional Communication			
運動科學及復康	-			
測量及物業管理	Surveying and Property Management			

- ^ 於2025-26學年,獲取錄的本地學生入讀此實驗室為本課程可獲教育局「指定專業/界別課程資助計劃」最高港幣40,730元的資助。扣除資助後的每年學費為港幣港22,870元/港幣19,500元 (根據課程而定)。
  In the academic year of 2025-26, local students enrolled in this laboratory-based programme under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP) will receive a subsidy up to HK\$40,730. After deduction of the subsidy, the annual tuition fee is HK\$22,870/HK\$19,500 (subject to the programme).
- # 於2025-26學年·獲取錄的本地學生入讀此非實驗室為本課程可獲教育局「指定專業/界別課程資助計劃」最高港幣23,390元的資助。扣除資助後的每年學費為港幣38,730元。
  In the academic year of 2025-26, local students enrolled in this non-laboratory-based programme under the Study Subsidy Scheme for Designated Professions/Sectors (SSSDP) will receive a subsidy up to HK\$23,390. After deduction of the subsidy, the annual tuition fee is HHK\$38,730.

書院每年會因應情況調整學費,同學須按所屬級別繳 交新訂定的學費。學費每年分兩期繳交,並須於新學 期開課前繳付。

其他費用

 同學入學時必須繳付港幣500元「保證金」。保 證金如未被扣除,會撥作該同學畢業費用,或於 該同學中途離校時退回。 All tuition fees are paid annually in 2 instalments and are subject to annual revision. On proceeding to the next level of study, you are required to pay the tuition fees prescribed for the corresponding academic year.

#### **Other Fees**

You are required to pay a deposit of HK\$500, known as "caution money".
 If there are no claims against your caution money, it will be used to pay your graduation fee, or will be refunded if you leave the College before graduation.

## 學費資助

### **Financial Assistance**



同學可以從以下途徑申請資助

#### 政府資助/貸款

政府為有經濟困難的同學提供下列資助及貸款

- 專 上學生資助計劃\*
- 專上學生免入息審查貸款計劃\*
- 擴展的免入息審查貸款計劃
- 持續谁修基金#

有關資助及貸款詳情,可直接向學生資助處查詢:

Several sources of funding are available to you:

#### **Government Grants / Loans**

If you need financial assistance for college education, the following government financial assistance schemes are available for application. These are:

- The Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)\*
- The Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)\*
- Extended Non-means-tested Loan Scheme (ENLS)
- Continuing Education Fund (CEF)#

Students wishing to obtain further details of these government grants/loans should contact the Student Finance Office directly at:

#### 專上學生資助計劃\*

#### Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP)\*



九龍啟德協調道3號工業貿易大樓4樓 4/F, Trade and Industry Tower, 3 Concorde Road, Kai Tak, Kowloon



2152 9000



https://www.wfsfaa.gov.hk/en/sfo/postsecondary/fasp/overview.php

#### 專上學生免入息審查貸款計劃\*

#### Non-means-tested Loan Scheme (NLSPS)\*



九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署12樓

12/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon



2150 6222



https://www.wfsfaa.gov.hk/en/sfo/postsecondary/nlsps/overview.php

#### 擴展的免入息審查貸款計劃

#### **Extended Non-means-tested Loan Scheme (ENLS)**



九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署11樓

11/F, Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon



2150 6223



https://www.wfsfaa.gov.hk/en/sfo/postsecondary/enls/overview.php

#### 持續進修基金#

#### Continuing Education Fund (CEF)#



新界荃灣青山公路388號中染大廈25樓07-11室

Units 07-11, 25/F., CDW Building, 388 Castle Peak Road, Tsuen Wan, New Territories



3142 2277



https://www.wfsfaa.gov.hk/en/ce/cef/overview.php

- \* 不適用於基礎專上教育文憑課程。修讀基礎專上教育文憑課程的同學,可申請「擴展的免入息審查質款計劃」。 Not applicable to the Diploma in Foundation Studies programme. Students of the Diploma in Foundation Studies programme can apply for the financial assistance via the Extended Non-means-tested Loan Scheme
- 『 申請人必須從未就同一科目在其他公帑資助計劃下獲得任何資助・例如「專上學生資助計劃」及「指定專業 / 界別課程資助計劃」等。 Applicant must not have obtained any other publicly-funded financial assistance (such as FASP and SSSDP) for the same course.

### 申請須知 Notes to Applicants

#### 1. 報名方法

#### a. 經專上課程電子預先報名平台 (E-APP) 報名

所有參加2025年香港中學文憑考試的考生可於2024年12月 5日至2025年7月7日期間登入專上課程電子預先報名平台 (E-APP)辦理報名手續: https://www.eapp.gov.hk。

#### b. 經網上直接報名

申請人可登入書院網頁https://hkuspace-plk.hku.hk/ 辦理報名手續。

#### c. 親身遞交

申請人可將填妥的報名表格連同報名費及下列文件親身交回港大保良何鴻燊社區書院1樓:

- 香港身份證或護照正副本
- 相關學歷證明正副本

#### d. 於招生日(網上及即場)遞交申請

申請人可於招生日透過「報名電子系統」遞交申請。

#### 2. 報名費用

本地申請人:港幣200元正 非本地申請人:港幣600元正

#### 3. 課程選擇

就每份申請,申請人可報讀由港大保良何鴻燊社區書院 開辦的最多三個課程。成功申請者只會就此申請獲一個 課程取錄。該課程如因收生人數或其他原因而取消,申 請人可獲安排入讀下一個選擇之課程,惟須符合該課程 的最低入學要求及視乎學額而定。

#### 1. Application Procedures

## a. Applying via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP)

Applicants taking the HKDSE Examination in 2025 can submit the application via Electronic Advance Application System for Post-secondary Programmes (E-APP) https://www.eapp.gov.hk from 5 December 2024 to 7 July 2025.

#### b. Applying Online

Applicants can submit the application via the College website https://hkuspace-plk.hku.hk/.

#### c. Applying In Person

Applicant should complete the application form and submit it in person to 1/F, HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College (HPSHCC) together with the application fee and the following documents:

- Original and copy of your HKID card or passport
- Original and copy of your academic transcript(s), certificate(s) and examination results

#### d. Admission Days (Online and In person)

Applicants can submit the application via "Admission e-Flow System" on Admission Days.

#### 2. Application Fee

Local Applicants: HK\$200 Non-local Applicants: HK\$600

#### 3. Programme Choice

Applicants may apply for a maximum of 3 programmes offered by HKU SPACE Po Leung Kuk Stanley Ho Community College for each application. You will receive only one offer for this application if your application is successful. If the programme you are offered is cancelled because of insufficient enrolment or other unforeseeable difficulties, you will be admitted to your next choice, subject to your meeting the minimum entrance requirements and the availability of places in that programme.



## 「招生日(網上及即場)」報名程序

# **Application Procedures on Admission Days** (Online and In Person)

- 1. 參閱書院課程概覽或瀏覽書院網頁以了解課程資料及入 學資格。
- 2. 登入書院網頁之「報名電子系統」,填妥網上表格並遞交申請。成功遞交申請後,書院將以手機短訊 (SMS)通知你獲派發之申請編號。
- 3. 請按指示繳交相關文件或進行面試。
- 4. 書院將以手機短訊(SMS)及電郵通知面試結果。如獲取 錄,你可依照入學註冊文件列明之程序,辦理相關入學 手續。
- 1. Obtain programme information and entrance requirements from Prospectus or College website.
- Complete and submit the application form via "Admission e-Flow System". You will receive a Reference Number via SMS upon successful submission.
- 3. Follow the instructions to submit relevant documents or attend an interview.
- 4. You will be notified of your interview result via SMS and email. If you are granted an admission offer to your application, you may follow and complete the enrolment procedures as shown in the offer package.
- \* 請保存「申請編號」以便查詢申請狀況。
  You may use your Application No. to track your application status.
- \* 書院將以手機短訊(SMS)通知你有關申請程序及面試結果,請確保電話號碼輸入無誤。
  The College will notify you the status / results of your application via SMS. Please make sure you have provided a correct mobile phone number in your application.

### 聯絡我們

### **Contact Us**



3923 7000



3923 7111



hkuspace-plk.hku.hk



enquiry@hkuspace-plk.hku.hk



hpshcc



hpshccig



香港銅鑼灣禮頓道 66 號 66 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong



<sup>\*</sup> 本課程概覽只供參考之用,並無法律約束力,書院保留可簡時修改內容之權利,毋須另行通知。
The College issues this Prospectus as a general guide only, and not as a contract. The College reserves the right to amend information published in this Prospectus, as necessary.

- **③** 3923 7000
- hkuspace-plk.hku.hk
- **f** hpshcc
- hpshccig
- 香港銅鑼灣禮頓道66號66 Leighton Road, Causeway Bay, Hong Kong

